

沙地國王接見連戰部長時重申

台國府與沙地關係密切良好

對台工程技術人員工作表欣慰

深信沙地國在短期內完成規模

【中央社利雅得十九日電】沙地國王阿卜杜拉王，於十九日接見連戰部長時，重申台國府與沙地關係密切良好。阿王對連部長在沙地工作期間，對沙地工程技術人員工作，表示欣慰。阿王並表示，深信沙地國在短期內，將完成規模宏大的建設。

阿王在接見連部長時，首先對連部長在沙地工作期間，對沙地工程技術人員工作，表示欣慰。阿王並表示，深信沙地國在短期內，將完成規模宏大的建設。

中會根額閣員合作

修改偏向田中路綫

非主流派壓力大組閣有困難

【本報訊】中會根額閣員合作，修改偏向田中路綫，非主流派壓力大組閣有困難。中會根額閣員合作，修改偏向田中路綫，非主流派壓力大組閣有困難。

自民黨內派系

實力普遍減低

田中仍居首領地位

【本報訊】自民黨內派系，實力普遍減低，田中仍居首領地位。自民黨內派系，實力普遍減低，田中仍居首領地位。

論社

香港的政治穩定性冠於全球

【本報訊】香港的政治穩定性冠於全球。香港的政治穩定性冠於全球。

在法軍機護航下

巴游已撤離的港

【法新社巴黎十九日電】巴游已撤離的港，在法軍機護航下。

荷替台灣增建潛艇

換取荷貨對台輸出

【本報訊】荷替台灣增建潛艇，換取荷貨對台輸出。

聯合國四項議決案

矛頭都指向以色列

【本報訊】聯合國四項議決案，矛頭都指向以色列。

菲對外負債

達二百餘億

【本報訊】菲對外負債，達二百餘億。

癌症早期治療

療效增至五成

【本報訊】癌症早期治療，療效增至五成。

中西三線37院破天荒聯映

娛樂性、卡士、製作...點睇都係無敵片王!



Project A

嘉禾繼「五福星」超級三星巨獻!

主演：劉克宣、狄威、火星、黃曼凝、關海山、太保、張午郎、李海生、王偉、尹發、權永文、羅浩楷、客串：午馬、韓義生、武術指導：成家班、作曲：黎小田、填詞：黃霑、製片：陳佩華、統籌：丁善聖

明天獎獻映

世界公認最佳卡通創造者 和路迪士尼最佳長篇卡通

劍神中石

孤苦小童 成為阿瑟王的故事



WALT DISNEY'S THE SWORD AND THE STONE

瑞芬氏廣嗣藥露

能令你的對象 傾心！

舒暢！ 滿足！ 愉快！

瑞芬氏廣嗣藥露

本港新聞

大元郵高墮空石斃男童
警方拘一婦人

多日來警方逐層調查 昨再赴怡和樓捕一婦人

【本報訊】警方昨日在怡和樓拘捕一名婦女，涉嫌與上月十五日發生的一宗男童墮空案有關。警方表示，該名婦女現年三十九歲，籍貫廣東，現居大元郵。警方在拘捕該名婦女時，並未發現任何可疑物品。警方表示，他們將繼續調查此案，以確定是否還有其他涉案人員。



圖示：(上)大元郵發生大火，(下)警方在該處拘捕一名婦女。

職員被人擊昏
醒來身在火場

西貢快餐店火警疑有人縱火

【本報訊】西貢區一間快餐店昨日發生火警，一名職員在火警發生時被擊昏，醒來時已身在火場。警方表示，該名職員現年三十五歲，籍貫廣東，現居西貢。警方在接到報警後，立即趕到現場，並發現該名職員已被擊昏。警方表示，他們將繼續調查此案，以確定是否還有其他涉案人員。



圖示：西貢快餐店火警現場。

去年毒品貨源雖多
緝毒遠超往年數量

戒毒及輔導工作可稱成績斐然

【本報訊】警方表示，去年毒品貨源雖多，但緝毒數量遠超往年。戒毒及輔導工作可稱成績斐然。警方表示，他們將繼續加強緝毒工作，以打擊毒品犯罪。

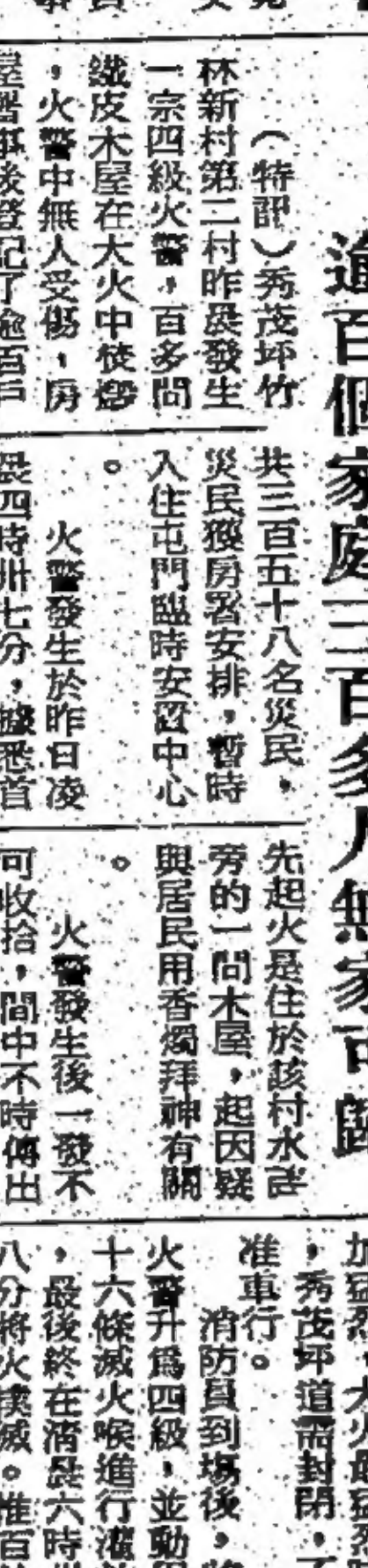


圖示：一名戒毒人士。

兩間渣打銀行分行
分別遭賊遞箋打劫

一間損失千元 另一間警鐘退賊

【本報訊】兩間渣打銀行分行分別遭賊遞箋打劫。一間損失千元，另一間警鐘退賊。警方表示，他們將繼續加強保安工作，以保護銀行資產。

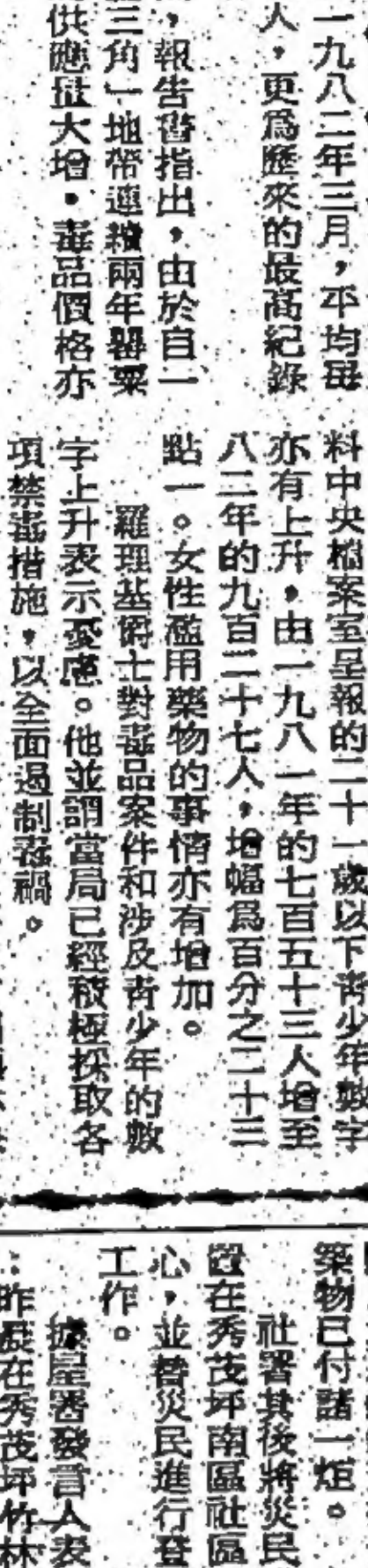


圖示：渣打銀行分行。

一對夫婦變成焦屍
疑屬殺人自焚事件

大角咀住宅昨晨發生縱火疑案

【本報訊】大角咀一間住宅昨日清晨發生縱火疑案，一對夫婦被燒成焦屍。警方表示，他們將繼續調查此案，以確定是否還有其他涉案人員。



圖示：大角咀住宅火警現場。

燒燬百多木屋
黎明四級大火

逾百個家庭三百多人無家可歸

【本報訊】黎明四級大火，燒燬百多木屋，逾百個家庭三百多人無家可歸。警方表示，他們將繼續調查此案，以確定是否還有其他涉案人員。

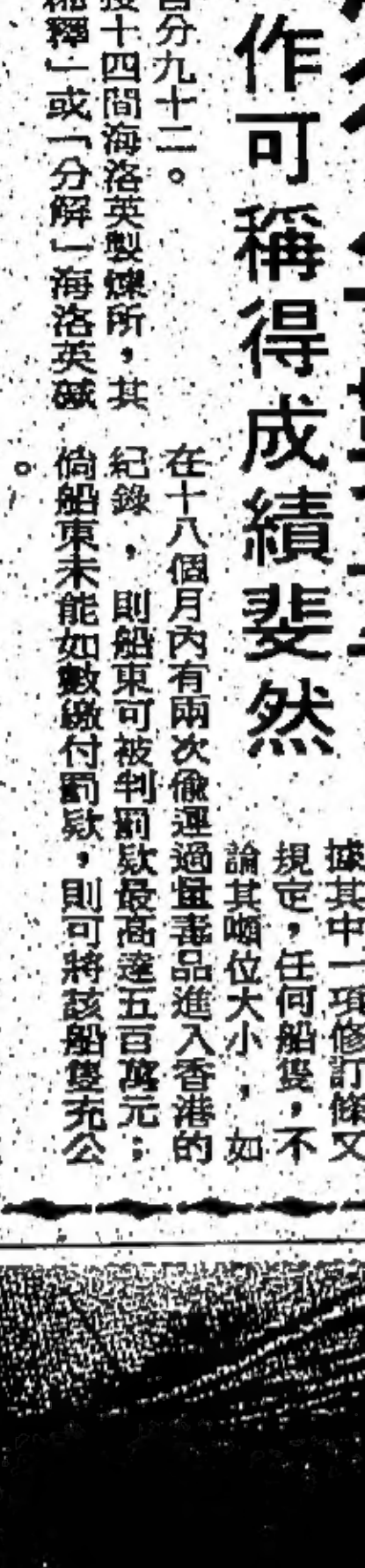


圖示：黎明四級大火現場。

途經旺角通來街
妙齡少女傷脚

竹竿凌空插下

【本報訊】途經旺角通來街，一名妙齡少女被竹竿凌空插下，傷脚。警方表示，他們將繼續調查此案，以確定是否還有其他涉案人員。



圖示：一名受傷少女。

商業樓宇 招租 油麻地長樂街(近彌敦道口) 8號舖位一個(有樓梯接二樓),連 6-12號二樓單位四個,面積約4,400呎 10號舖位一個,面積約850呎 6-12號三樓單位四個,面積約3,800呎 (全新裝修,相連總面積約9,050呎) 辦公時間請電: 3-7115281 黎洽

萬利保險有限公司 本公司自置九龍分公司於昨(二十)日(二十日)開幕 荷蒙 各界先進 蒞臨指導 龍錫多珍 高誼隆情至深感佩惟以招待未週 謹佈歉忱諸希鑒諒謹此 致謝

1984 元旦聯歡同樂日 日期: 1984年1月2日(星期一) 時間: 上午九時半 乘豪華遊覽車出發 登太平山步步高陞觀港九早晨美景 環遊港島齊行大運 重遊極具東方色彩之虎豹別墅 沿途瀏覽西貢區風景秀麗如畫 專人帶領參觀西貢環境優美之西貢小築豪華別墅 參觀西貢三育書院, 漫遊, 休憩, 攝影 院內遊藝節目全體團友同慶賀新春 協協成贊助全場玉京七喜飲品 全場贈送得力索標標 尖沙咀中心富江海鮮酒家同享歡樂晚宴 家樂牌贊助家樂樂人人有份 費用: A組 \$198 B組 \$88 (不包括晚宴) 報名處 七海旅遊有限公司 德輔道中德輔商業大廈1802室 5-413081(四線) 新界及較遠地區接受電話報名

華比財務有限公司 (華比銀行附屬機構) 利率行情 (利率如有變更, 恕不另行通知) 期間 三個月 六個月 十二個月 利率 12.375% 12.375% 11.000% 詳情請電 5-8230507 向關高先生查詢 或向華比財務有限公司 香港灣仔高士打道七十七號至 七十九號華比大廈三十一樓 電話: 5-276955, 5-276897, 5-276098 華比銀行 各分行垂詢

本港新聞

運輸署的士收費例
電召客可報警投訴
附加費違法

士商本週末如期實行
客不願付額外費用
士的加價申請可請農曆新年前批准

【本報訊】士的加價申請，可於農曆新年前，向運輸署提出。但士商仍須在農曆新年前，向運輸署提出。士商在農曆新年前，向運輸署提出。士商在農曆新年前，向運輸署提出。

英首相覆函表示
續關注香港前途

英首相在覆函中表示，英國政府將繼續關注香港前途，並與中方保持溝通。

英官員議員不重視香港
部份報章報導更屬錯誤

【本報訊】英官員議員在議會中，對香港問題表示不重視，部份報章的報導更屬錯誤。

港大學生上月底要求推行民主政制
英首相覆函表示

【本報訊】港大學生上月底要求推行民主政制，英首相在覆函中表示，英國政府將繼續關注香港前途。

英官員議員不重視香港
部份報章報導更屬錯誤

【本報訊】英官員議員在議會中，對香港問題表示不重視，部份報章的報導更屬錯誤。

英官員議員不重視香港
部份報章報導更屬錯誤

【本報訊】英官員議員在議會中，對香港問題表示不重視，部份報章的報導更屬錯誤。

英官員議員不重視香港
部份報章報導更屬錯誤

【本報訊】英官員議員在議會中，對香港問題表示不重視，部份報章的報導更屬錯誤。

英官員議員不重視香港
部份報章報導更屬錯誤

【本報訊】英官員議員在議會中，對香港問題表示不重視，部份報章的報導更屬錯誤。

英官員議員不重視香港
部份報章報導更屬錯誤

【本報訊】英官員議員在議會中，對香港問題表示不重視，部份報章的報導更屬錯誤。

英官員議員不重視香港
部份報章報導更屬錯誤

【本報訊】英官員議員在議會中，對香港問題表示不重視，部份報章的報導更屬錯誤。

英官員議員不重視香港
部份報章報導更屬錯誤

【本報訊】英官員議員在議會中，對香港問題表示不重視，部份報章的報導更屬錯誤。

英官員議員不重視香港
部份報章報導更屬錯誤

【本報訊】英官員議員在議會中，對香港問題表示不重視，部份報章的報導更屬錯誤。

英官員議員不重視香港
部份報章報導更屬錯誤

【本報訊】英官員議員在議會中，對香港問題表示不重視，部份報章的報導更屬錯誤。

英官員議員不重視香港
部份報章報導更屬錯誤

【本報訊】英官員議員在議會中，對香港問題表示不重視，部份報章的報導更屬錯誤。

英官員議員不重視香港
部份報章報導更屬錯誤

【本報訊】英官員議員在議會中，對香港問題表示不重視，部份報章的報導更屬錯誤。

英官員議員不重視香港
部份報章報導更屬錯誤

【本報訊】英官員議員在議會中，對香港問題表示不重視，部份報章的報導更屬錯誤。

英官員議員不重視香港
部份報章報導更屬錯誤

【本報訊】英官員議員在議會中，對香港問題表示不重視，部份報章的報導更屬錯誤。

英官員議員不重視香港
部份報章報導更屬錯誤

【本報訊】英官員議員在議會中，對香港問題表示不重視，部份報章的報導更屬錯誤。

英官員議員不重視香港
部份報章報導更屬錯誤

【本報訊】英官員議員在議會中，對香港問題表示不重視，部份報章的報導更屬錯誤。

英官員議員不重視香港
部份報章報導更屬錯誤

【本報訊】英官員議員在議會中，對香港問題表示不重視，部份報章的報導更屬錯誤。

已婚婦女分別評稅
修訂法案今日三讀

立法局將通過四項法案

【本報訊】立法局今日下午三時，將通過四項法案，包括修訂已婚婦女分別評稅。

【本報訊】立法局今日下午三時，將通過四項法案，包括修訂已婚婦女分別評稅。

【本報訊】立法局今日下午三時，將通過四項法案，包括修訂已婚婦女分別評稅。

【本報訊】立法局今日下午三時，將通過四項法案，包括修訂已婚婦女分別評稅。

【本報訊】立法局今日下午三時，將通過四項法案，包括修訂已婚婦女分別評稅。

【本報訊】立法局今日下午三時，將通過四項法案，包括修訂已婚婦女分別評稅。

【本報訊】立法局今日下午三時，將通過四項法案，包括修訂已婚婦女分別評稅。

【本報訊】立法局今日下午三時，將通過四項法案，包括修訂已婚婦女分別評稅。

【本報訊】立法局今日下午三時，將通過四項法案，包括修訂已婚婦女分別評稅。

【本報訊】立法局今日下午三時，將通過四項法案，包括修訂已婚婦女分別評稅。

【本報訊】立法局今日下午三時，將通過四項法案，包括修訂已婚婦女分別評稅。

【本報訊】立法局今日下午三時，將通過四項法案，包括修訂已婚婦女分別評稅。

【本報訊】立法局今日下午三時，將通過四項法案，包括修訂已婚婦女分別評稅。

【本報訊】立法局今日下午三時，將通過四項法案，包括修訂已婚婦女分別評稅。

【本報訊】立法局今日下午三時，將通過四項法案，包括修訂已婚婦女分別評稅。

【本報訊】立法局今日下午三時，將通過四項法案，包括修訂已婚婦女分別評稅。

【本報訊】立法局今日下午三時，將通過四項法案，包括修訂已婚婦女分別評稅。

【本報訊】立法局今日下午三時，將通過四項法案，包括修訂已婚婦女分別評稅。

【本報訊】立法局今日下午三時，將通過四項法案，包括修訂已婚婦女分別評稅。

【本報訊】立法局今日下午三時，將通過四項法案，包括修訂已婚婦女分別評稅。

【本報訊】立法局今日下午三時，將通過四項法案，包括修訂已婚婦女分別評稅。

【本報訊】立法局今日下午三時，將通過四項法案，包括修訂已婚婦女分別評稅。

【本報訊】立法局今日下午三時，將通過四項法案，包括修訂已婚婦女分別評稅。

【本報訊】立法局今日下午三時，將通過四項法案，包括修訂已婚婦女分別評稅。

【本報訊】立法局今日下午三時，將通過四項法案，包括修訂已婚婦女分別評稅。

【本報訊】立法局今日下午三時，將通過四項法案，包括修訂已婚婦女分別評稅。

【本報訊】立法局今日下午三時，將通過四項法案，包括修訂已婚婦女分別評稅。

【本報訊】立法局今日下午三時，將通過四項法案，包括修訂已婚婦女分別評稅。

【本報訊】立法局今日下午三時，將通過四項法案，包括修訂已婚婦女分別評稅。

【本報訊】立法局今日下午三時，將通過四項法案，包括修訂已婚婦女分別評稅。

【本報訊】立法局今日下午三時，將通過四項法案，包括修訂已婚婦女分別評稅。

【本報訊】立法局今日下午三時，將通過四項法案，包括修訂已婚婦女分別評稅。

【本報訊】立法局今日下午三時，將通過四項法案，包括修訂已婚婦女分別評稅。

【本報訊】立法局今日下午三時，將通過四項法案，包括修訂已婚婦女分別評稅。

【本報訊】立法局今日下午三時，將通過四項法案，包括修訂已婚婦女分別評稅。

【本報訊】立法局今日下午三時，將通過四項法案，包括修訂已婚婦女分別評稅。

【本報訊】立法局今日下午三時，將通過四項法案，包括修訂已婚婦女分別評稅。

【本報訊】立法局今日下午三時，將通過四項法案，包括修訂已婚婦女分別評稅。

【本報訊】立法局今日下午三時，將通過四項法案，包括修訂已婚婦女分別評稅。

【本報訊】立法局今日下午三時，將通過四項法案，包括修訂已婚婦女分別評稅。

十大電視十大影劇明星
選舉揭曉定期行頒獎禮

本月三十日下午四時在會堂舉行頒獎典禮

【本報訊】十大電視十大影劇明星選舉，將於本月三十日下午四時在會堂舉行頒獎典禮。

【本報訊】十大電視十大影劇明星選舉，將於本月三十日下午四時在會堂舉行頒獎典禮。

【本報訊】十大電視十大影劇明星選舉，將於本月三十日下午四時在會堂舉行頒獎典禮。

【本報訊】十大電視十大影劇明星選舉，將於本月三十日下午四時在會堂舉行頒獎典禮。

【本報訊】十大電視十大影劇明星選舉，將於本月三十日下午四時在會堂舉行頒獎典禮。

【本報訊】十大電視十大影劇明星選舉，將於本月三十日下午四時在會堂舉行頒獎典禮。

【本報訊】十大電視十大影劇明星選舉，將於本月三十日下午四時在會堂舉行頒獎典禮。

【本報訊】十大電視十大影劇明星選舉，將於本月三十日下午四時在會堂舉行頒獎典禮。

【本報訊】十大電視十大影劇明星選舉，將於本月三十日下午四時在會堂舉行頒獎典禮。

【本報訊】十大電視十大影劇明星選舉，將於本月三十日下午四時在會堂舉行頒獎典禮。

【本報訊】十大電視十大影劇明星選舉，將於本月三十日下午四時在會堂舉行頒獎典禮。

【本報訊】十大電視十大影劇明星選舉，將於本月三十日下午四時在會堂舉行頒獎典禮。

【本報訊】十大電視十大影劇明星選舉，將於本月三十日下午四時在會堂舉行頒獎典禮。

【本報訊】十大電視十大影劇明星選舉，將於本月三十日下午四時在會堂舉行頒獎典禮。

【本報訊】十大電視十大影劇明星選舉，將於本月三十日下午四時在會堂舉行頒獎典禮。

【本報訊】十大電視十大影劇明星選舉，將於本月三十日下午四時在會堂舉行頒獎典禮。

【本報訊】十大電視十大影劇明星選舉，將於本月三十日下午四時在會堂舉行頒獎典禮。

【本報訊】十大電視十大影劇明星選舉，將於本月三十日下午四時在會堂舉行頒獎典禮。

【本報訊】十大電視十大影劇明星選舉，將於本月三十日下午四時在會堂舉行頒獎典禮。

【本報訊】十大電視十大影劇明星選舉，將於本月三十日下午四時在會堂舉行頒獎典禮。

【本報訊】十大電視十大影劇明星選舉，將於本月三十日下午四時在會堂舉行頒獎典禮。

【本報訊】十大電視十大影劇明星選舉，將於本月三十日下午四時在會堂舉行頒獎典禮。

【本報訊】十大電視十大影劇明星選舉，將於本月三十日下午四時在會堂舉行頒獎典禮。

【本報訊】十大電視十大影劇明星選舉，將於本月三十日下午四時在會堂舉行頒獎典禮。

【本報訊】十大電視十大影劇明星選舉，將於本月三十日下午四時在會堂舉行頒獎典禮。

【本報訊】十大電視十大影劇明星選舉，將於本月三十日下午四時在會堂舉行頒獎典禮。

【本報訊】十大電視十大影劇明星選舉，將於本月三十日下午四時在會堂舉行頒獎典禮。

【本報訊】十大電視十大影劇明星選舉，將於本月三十日下午四時在會堂舉行頒獎典禮。

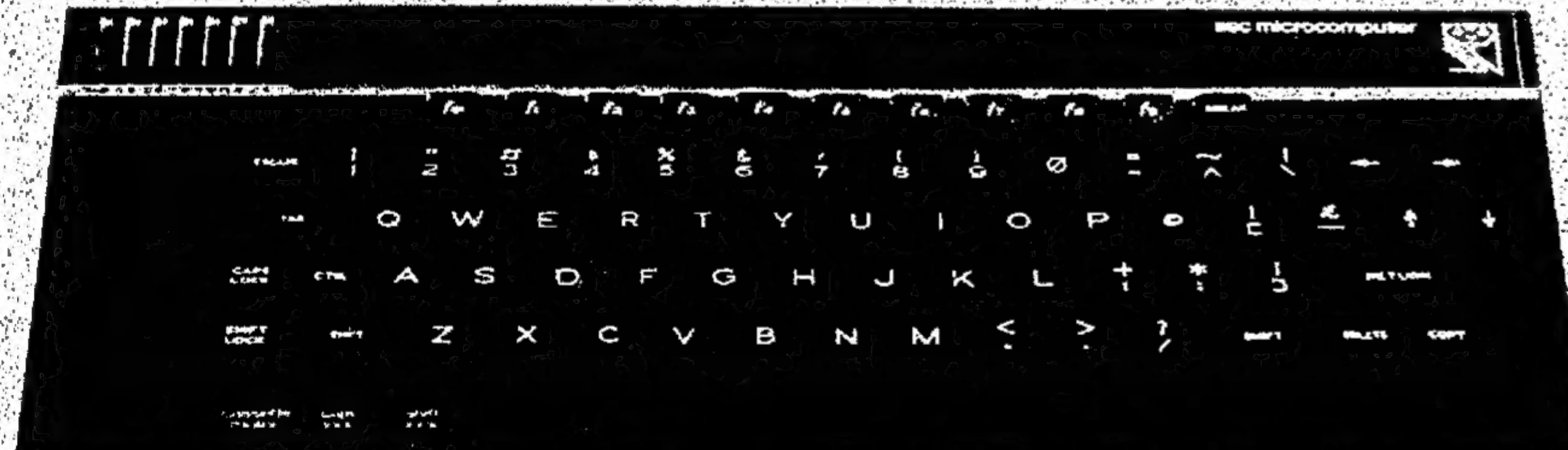
【本報訊】十大電視十大影劇明星選舉，將於本月三十日下午四時在會堂舉行頒獎典禮。

【本報訊】十大電視十大影劇明星選舉，將於本月三十日下午四時在會堂舉行頒獎典禮。

【本報訊】十大電視十大影劇明星選舉，將於本月三十日下午四時在會堂舉行頒獎典禮。

【本報訊】十大電視十大影劇明星選舉，將於本月三十日下午四時在會堂舉行頒獎典禮。

閣下有否為自己及子女作一項，永恒及具教育價值的投資？



BBC微型電腦為您提供：

- 1 私人檔案管理、財務及家庭管理。
- 2 子女教育學習(英國七歲以上中小學採用)
- 3 商業應用(如文字處理、會計、存貨整理、統計等)
- 4 程式寫作(內存16K ROM BASIC語言)
- 5 教育娛樂性軟件。
- 6 模擬機械操作(如機械人、靈活龜、鐵甲車等)
- 7 電子通訊(如VIEWDATA, TELETEXT, DIALCOM等)

總代理 王氏港建國際有限公司

現購買BBC微型電腦，可免費獲贈：
1 盒式磁帶機連磁帶(價值：HK\$300.00)
2 ACORN USER雜誌(價值：HK\$20.00)
3 WELCOME磁帶軟件(內有16個學習程式，價值：HK\$150.00)
4 應用手冊(共519頁價值：HK\$200.00)
5 電視接駁線
6 90天保用
7 本公司電腦訓練中心提供之電腦課程、修習完畢可獲頒發證書。

請往下列經銷商參觀選購：
正一電腦公司 電話：5-504591
COMPU MART 灣仔新豐街42號 電話：5-8932170
樂聲電腦電業公司 尖沙咀彌敦道36-44號 電話：3-680878
利豐公司 中環都爹利街8-10號 電話：5-258331
MICRO-AGE SUPERSTORE 油麻地彌敦道恒豐中心 電話：3-7241241
宏遠電腦顧問公司 旺角彌敦道新大戲院 電話：3-840003

總商會欲為庫房添收入避稅加稅

【本報訊】總商會欲為庫房添收入避稅加稅，以彌補財政赤字。

訂立最高限額

本港及海外借款利息均受限制

【本報訊】總商會欲為庫房添收入避稅加稅，以彌補財政赤字。

中大學生會提建議

欲成立小組舉辦活動收集意見

【本報訊】中大學生會提建議，欲成立小組舉辦活動收集意見。

公共交通安全導遊人

【本報訊】公共交通安全導遊人，將為市民提供有關公共安全的資訊。

平安夜多開行人專區

【本報訊】平安夜多開行人專區，以確保市民的安全。

小評

【本報訊】小評，對近期社會事件進行評論。

公共交通安全導遊人

【本報訊】公共交通安全導遊人，將為市民提供有關公共安全的資訊。

平安夜多開行人專區

【本報訊】平安夜多開行人專區，以確保市民的安全。

小評

【本報訊】小評，對近期社會事件進行評論。

公共交通安全導遊人

【本報訊】公共交通安全導遊人，將為市民提供有關公共安全的資訊。

平安夜多開行人專區

【本報訊】平安夜多開行人專區，以確保市民的安全。

【本報訊】小評，對近期社會事件進行評論。

本港新聞

准批獲輪小地麻油巴中 價票高提旦元

毫三至二價加綫路區市 角二元二費收士巴道隧

【本報訊】據消息透露，行政局昨（廿）日通過，批准中巴（中環巴士）向政府申請，將中巴在油麻地、中環及灣仔區內，由中環至灣仔的巴士路線，由現時每段收二元二角，增加至二元五角。至於由中環至灣仔的巴士路線，則由現時每段收二元二角，增加至二元五角。至於由中環至灣仔的巴士路線，則由現時每段收二元二角，增加至二元五角。

明年起分三期分析樣本 本港輻射標準 八八年始訂出

天文台增設多個氣象站收資料

【本報訊】由香港天文台負責，在明年開始，將分三期，在港九、新界及離島地區，增設多個氣象站，收集有關輻射的資料。天文台表示，這項計劃是根據世界氣象組織的建議，旨在建立一個全面的輻射監測網絡，以確保本港的輻射水平符合國際標準。

平安夜新年大除夕 水陸交通延長服務

天星小輪通宵行走地鐵車收零晨三時 巴士火車專線小巴均加班

【本報訊】為配合平安夜、新年及除夕的節日氣氛，港鐵、巴士、火車及天星小輪等公共交通系統，均將延長服務時間。天星小輪將於除夕夜通宵行走，而地鐵、巴士及火車亦將根據節日安排，提供通宵或加長服務，以方便市民在節日期間的出行。

中英會談均具誠意 有望保持安定繁榮

鼓勸年輕人準備適應未來轉變

【本報訊】中英兩國在會談中均表現出誠意，雙方均希望保持香港的安定與繁榮。中方代表表示，香港回歸後，將繼續保持其自由、開放及繁榮穩定的局面。英方代表亦表示，英國將繼續支持香港的繁榮與穩定，並鼓勵年輕人為未來的轉變做好準備。

中巴上年度純利 四千五百九十萬

乘客三億二千萬人次

【本報訊】中巴（中環巴士）公佈上年度（一九八七年）的財務報告，顯示其純利為四千五百九十萬元。此外，中巴亦表示，上年度共有三千二百萬人次乘坐其巴士，顯示其業務持續穩定增長。

今冬氣溫仍未轉冷 衣服百貨銷路欠佳

聖誕新年將來臨營業稍見暢旺

【本報訊】據氣象局預測，今年冬季的氣溫將不會轉冷，這使得衣服及百貨的銷路較為欠佳。然而，隨著聖誕節及新年的將臨，預計零售業的營業額將會有所回升，市民亦會開始為節日採購。

屬違法會被沒收 携海龜標本入口

海龜標本屬違法會被沒收

【本報訊】海關人員在日前的一次檢查中，發現有人攜帶海龜標本入境，該批標本隨即被沒收。海關人員表示，根據相關法律，攜帶海龜標本入境是違法行為，且該批標本來源不明，故予以沒收。

第一屆六合彩特獎 獎金近一千三百萬元

獎金近一千三百萬元

【本報訊】第一屆六合彩特獎獎金已公佈，為一千三百萬元。此外，中獎號碼亦已公佈，市民可前往指定地點查詢中獎情況。

金旗手的士司機選舉 公開接受提名

倡導禮讓待人安全駕駛 得獎人招待遊日本及贈贈金牌

【本報訊】金旗手的士司機選舉活動，現正公開接受提名。主辦機構表示，希望透過此項活動，倡導的士司機禮讓待人、安全駕駛，並提升的士司機的形象。得獎人將獲頒贈金牌，並獲邀前往日本旅遊。

僱主須給假期 元旦為法定假期

月薪八千五以下可享有 假期

【本報訊】勞工處表示，根據勞工法例，元旦（一月一日）為法定假期。凡月薪在八千五百元以下的僱員，均可享有當日的假期。勞工處呼籲僱主遵守法例，確保僱員在法定假期享有休息權利。

明愛專業及成人教育中心 招收一九八八年度一至三月份 選修課程新生

十二月一日開始接受報名

報名請向同學、身份證、相片及報名費前往各中心
簡章在各中心及就近民政事務處索取或回郵信封索取。

商科—管理及商務知識	商科—秘書及文員訓練	語言課程	實用課程	電腦課程	社會學科	藝術	旅遊及飲食業課程
市場學、廣告、推銷、存貨、銀行實務、大廈管理、財務報表、橫款、保險、船務、小型企業、證券實務	簿記（初中高）出入口、速記、打字、文員訓練、商業信託（中英）、商用英語、電話接聽及接待員訓練、商業數學、商業知識、電訊機操作	普通話、英語（一至五）、G.C.E. 英文、法文、日文、英文拼音	實用家庭電器、電子技術、無線電、屋宇電器、時裝設計、編織、縫紉、汽車修理、電單車修理、焊工、遊樂船隻大獎班、工程繪圖、水喉、冷氣、印刷、車床	基本概念、電腦程序製作（普通、商業及科學語言）、電腦系統分析	心理學、人際關係、公開、經濟	素描、國畫、書法、攝影、攝影、插花、布公仔、商業美術、室內設計、中國古典舞及芭蕾舞	調酒、中英、西餐、糕點、蔬果雕刻、燒味、酒店外務部訓練、旅遊業務訓練

香港區：堅道明愛中心 5-242071 內線 242
堅道 2 號
堅尼地城明愛中心 5-874227
堅尼地城彌敦道 27 號
香港仔明愛中心 5-524211
香港仔田灣街 20 號
柴灣明愛中心 5-584131
柴灣新街 330 號

九龍區：太子道明愛中心 3-365211
太子道 256 號 A
明愛白雲專業學校
3-323483
油麻地石塘咀道四號
秀茂坪中心 3-717441
秀茂坪 11 座 13-18 號地下

新界：屯門明愛中心 0-810504
大興邨
荃灣明愛中心 0-400131
荃灣道
沙田明愛中心 0-626223
文禮路 18-24 號

電話查詢時間：下午二時至九時
非辦公時間內電話索取簡章服務，錄音電話：0-626223, 3-357357



天文台增設多個氣象站收資料

【本報訊】由香港天文台負責，在明年開始，將分三期，在港九、新界及離島地區，增設多個氣象站，收集有關輻射的資料。天文台表示，這項計劃是根據世界氣象組織的建議，旨在建立一個全面的輻射監測網絡，以確保本港的輻射水平符合國際標準。

【本報訊】海關人員在日前的一次檢查中，發現有人攜帶海龜標本入境，該批標本隨即被沒收。海關人員表示，根據相關法律，攜帶海龜標本入境是違法行為，且該批標本來源不明，故予以沒收。

【本報訊】第一屆六合彩特獎獎金已公佈，為一千三百萬元。此外，中獎號碼亦已公佈，市民可前往指定地點查詢中獎情況。



日立最新貢獻—空氣清新機

優點特多：

- 吸力特強，消除室內臭味，效果奇佳。
- 利用靜電，吸收煙塵、塵埃。
- 過濾板使用期限特長且更換容易。
- 設計輕巧，方便擺放。
- 顏色悅目，省電耐用。

EP-5000

日立牌 HITACHI

香港日立有限公司及經銷處：九龍旺角登打士街68號柏和商場中心八樓 電話：3-304351（十線）
九龍九龍大馬路：九龍尖沙咀彌敦道237-240號 電話：3-876350, 3-873804
日立總經銷處：九龍尖沙咀彌敦道237-240號 電話：3-876350, 3-873804
日立總經銷處：九龍尖沙咀彌敦道237-240號 電話：3-876350, 3-873804
日立總經銷處：九龍尖沙咀彌敦道237-240號 電話：3-876350, 3-873804

本港新聞

香港廣州直通電話 明年可望實施

【特訊】香港電話局，現正積極籌備，以期明年一月一日起，正式開辦香港與廣州間之直通電話業務。據悉，該項業務之實施，將使兩地通訊更為便利，並可節省大量之通訊費用。目前，電話局正與有關方面商討具體細節，包括線路之鋪設、設備之配置等。預計在一切準備就緒後，即可正式開辦。

大埔區議會通過 訂角道禁小巴行

【特訊】大埔區議會，於昨（二十）日晚間，通過一項決議，禁止小巴在區內之訂角道行駛。此項決議，旨在改善該區之交通狀況，並減少因小巴行駛而引發之交通阻塞及意外。區議會表示，將密切關注該區之交通情況，並視需要而考慮其他交通措施。

聖路加書院聖誕 綜合匯演頒獎典禮

【特訊】聖路加書院，於昨（二十）日晚間，在該院禮堂舉行聖誕綜合匯演頒獎典禮。當晚，多位學生在匯演中表現優異，分別獲得不同獎項。校長在致辭時，勉勵學生繼續努力，為校爭光。典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

美孚石油職員及代理商 籌五萬元捐公益金

【特訊】美孚石油公司之職員及代理商，現正發起一項籌款活動，旨在為公益金籌集五萬元。該項活動，將透過多種途徑進行，包括義賣、義演等。美孚公司表示，將全力支持此項活動，並希望社會各界人士能踴躍參加，共同為公益事業出一分力。

去年八鄉女子被殺 警方懸紅四萬 通緝兇徒歸案

【特訊】去年八鄉發生之女子被殺案，警方現已懸紅四萬元，通緝兇徒。警方表示，兇徒在案發後一直潛匿，目前尚未有任何線索。警方呼籲知情者提供線索，以協助破案。警方亦表示，將對提供線索者給予重賞，以表鼓勵。

身懷巨款途經柴灣 遭賊威脅入公廁

【特訊】一名身懷巨款之男子，昨（二十）日晚間途經柴灣時，遭賊威脅，被迫進入公廁。警方接報後，立即展開調查，並加強該區之巡邏。警方表示，將全力追緝兇徒，並確保該名男子之安全。目前，案件仍在進一步調查中。

塑膠業明年料好景 開工率企為近年罕見

【特訊】塑膠業專家預測，明年塑膠業之開工率將企為近年罕見之高。此乃由於市場需求增加，以及生產成本之降低所致。專家指出，塑膠業在未來幾年內將保持強勁之增長勢頭，並為社會創造更多就業機會。目前，業內正積極準備，以迎接明年之挑戰。

膠袋蓋口鼻 少年自殺

【特訊】一名少年，因將膠袋蓋口鼻，導致窒息死亡。警方提醒家長，應加強對子女之安全教育，並嚴禁其進行危險行為。警方表示，將對此案進行深入調查，以釐清死因。目前，警方已將該名少年之屍體移交法醫進行檢驗。

兩匪扮病人 劫去現金三千多元

【特訊】兩名匪徒，扮作病人，昨（二十）日晚間在街頭劫去現金三千多元。警方接報後，立即展開調查，並加強該區之巡邏。警方表示，將全力追緝兇徒，並確保市民之財產安全。目前，案件仍在進一步調查中。

無線電話快將推出 可裝車內隨身攜帶與本地通話

【特訊】無線電話，將於近期內正式推出。該項電話，可裝於車內，並可隨身攜帶，方便市民使用。無線電話之推出，將為市民提供更多之通訊選擇，並提高通訊之效率。目前，市民可前往指定地點查詢及預約。

美孚石油職員及代理商 籌五萬元捐公益金

【特訊】美孚石油公司之職員及代理商，現正發起一項籌款活動，旨在為公益金籌集五萬元。該項活動，將透過多種途徑進行，包括義賣、義演等。美孚公司表示，將全力支持此項活動，並希望社會各界人士能踴躍參加，共同為公益事業出一分力。

去年八鄉女子被殺 警方懸紅四萬 通緝兇徒歸案

【特訊】去年八鄉發生之女子被殺案，警方現已懸紅四萬元，通緝兇徒。警方表示，兇徒在案發後一直潛匿，目前尚未有任何線索。警方呼籲知情者提供線索，以協助破案。警方亦表示，將對提供線索者給予重賞，以表鼓勵。

身懷巨款途經柴灣 遭賊威脅入公廁

【特訊】一名身懷巨款之男子，昨（二十）日晚間途經柴灣時，遭賊威脅，被迫進入公廁。警方接報後，立即展開調查，並加強該區之巡邏。警方表示，將全力追緝兇徒，並確保該名男子之安全。目前，案件仍在進一步調查中。

紅綫女會率隊入川 在成都劇院授受藝

【特訊】紅綫女會，現正率隊入川，在成都劇院授受藝。該會表示，將透過此次演出，推廣粵劇藝術，並促進兩地文化交流。演出將於近日內開始，歡迎市民踴躍觀看。紅綫女會亦表示，將繼續致力於粵劇之傳承與發展。

王愛明服裝一變 整個人活潑可愛

【特訊】王愛明，現正從事服裝設計工作。她表示，透過服裝之改變，整個人活潑可愛。王愛明表示，服裝設計是一項充滿創意之工作，她將繼續努力，為客戶提供更多之選擇。目前，王愛明之作品已受到市場之廣泛認可。

城市當代舞蹈團 「妙舞千姿」

【特訊】城市當代舞蹈團，現正演出「妙舞千姿」。該團表示，將透過此次演出，展現當代舞蹈之魅力，並為觀眾帶來精彩之視覺享受。演出將於近日內開始，歡迎市民踴躍觀看。城市當代舞蹈團亦表示，將繼續致力於當代舞蹈之推廣與發展。

丹壯金假真演中「魚追」在芳蕙余和壁寶李

【特訊】丹壯金假真演中「魚追」在芳蕙余和壁寶李。該劇目將於近日內在該院演出，歡迎市民踴躍觀看。丹壯金假真表示，將透過此次演出，展現其精湛之演技，並為觀眾帶來精彩之戲劇體驗。目前，該劇目已受到觀眾之熱烈歡迎。

亞視英文台 嘉麗絲妮利

【特訊】亞視英文台，現正播出嘉麗絲妮利。該節目將於近日內在該台播出，歡迎市民踴躍觀看。亞視英文台表示，將透過此次播出，為觀眾提供更多之選擇，並提高節目之質量。目前，該節目已受到觀眾之廣泛認可。

匹馬登台得個驚字 翁美玲不赴英探母

【特訊】匹馬登台得個驚字，翁美玲不赴英探母。翁美玲表示，她目前正忙於工作，無法前往英國探母。翁美玲表示，她將繼續努力，為觀眾提供更多之精彩演出。目前，翁美玲之作品已受到市場之廣泛認可。

翁美玲不赴英探母 媽咪却專程來相叙

【特訊】翁美玲不赴英探母，媽咪却專程來相叙。翁美玲表示，她目前正忙於工作，無法前往英國探母。翁美玲表示，她將繼續努力，為觀眾提供更多之精彩演出。目前，翁美玲之作品已受到市場之廣泛認可。

石中龍之所以百戰百勝 由於他包圍一切有礙的人和物

【特訊】石中龍之所以百戰百勝，由於他包圍一切有礙的人和物。石中龍表示，他將繼續努力，為觀眾提供更多之精彩演出。石中龍表示，他將繼續致力於武俠片之推廣與發展。目前，石中龍之作品已受到觀眾之熱烈歡迎。

「妙舞千姿」 城市當代舞蹈團

【特訊】「妙舞千姿」，城市當代舞蹈團。該團表示，將透過此次演出，展現當代舞蹈之魅力，並為觀眾帶來精彩之視覺享受。演出將於近日內開始，歡迎市民踴躍觀看。城市當代舞蹈團亦表示，將繼續致力於當代舞蹈之推廣與發展。

丹壯金假真演中「魚追」在芳蕙余和壁寶李

【特訊】丹壯金假真演中「魚追」在芳蕙余和壁寶李。該劇目將於近日內在該院演出，歡迎市民踴躍觀看。丹壯金假真表示，將透過此次演出，展現其精湛之演技，並為觀眾帶來精彩之戲劇體驗。目前，該劇目已受到觀眾之熱烈歡迎。

亞視英文台 嘉麗絲妮利

【特訊】亞視英文台，現正播出嘉麗絲妮利。該節目將於近日內在該台播出，歡迎市民踴躍觀看。亞視英文台表示，將透過此次播出，為觀眾提供更多之選擇，並提高節目之質量。目前，該節目已受到觀眾之廣泛認可。

匹馬登台得個驚字 翁美玲不赴英探母

【特訊】匹馬登台得個驚字，翁美玲不赴英探母。翁美玲表示，她目前正忙於工作，無法前往英國探母。翁美玲表示，她將繼續努力，為觀眾提供更多之精彩演出。目前，翁美玲之作品已受到市場之廣泛認可。

翁美玲不赴英探母 媽咪却專程來相叙

【特訊】翁美玲不赴英探母，媽咪却專程來相叙。翁美玲表示，她目前正忙於工作，無法前往英國探母。翁美玲表示，她將繼續努力，為觀眾提供更多之精彩演出。目前，翁美玲之作品已受到市場之廣泛認可。

翁美玲不赴英探母 媽咪却專程來相叙

【特訊】翁美玲不赴英探母，媽咪却專程來相叙。翁美玲表示，她目前正忙於工作，無法前往英國探母。翁美玲表示，她將繼續努力，為觀眾提供更多之精彩演出。目前，翁美玲之作品已受到市場之廣泛認可。

育教僑華

1984 中學會考試題預習專欄

中國語文 (十四)

明德出版社 陳大為 周淑嫻 提供資料

閱讀理解 (七)

練習 (一)

因為難，母親在戰爭爆發的前夜，回到了清海一角的家鄉，獨自度過她的晚年。只要一想着家，我就彷彿

育教僑華

1984 中學會考試題預習專欄

中國語文 (十四)

明德出版社 陳大為 周淑嫻 提供資料

閱讀理解 (七)

練習 (一)

因為難，母親在戰爭爆發的前夜，回到了清海一角的家鄉，獨自度過她的晚年。只要一想着家，我就彷彿

育教僑華

1984 中學會考試題預習專欄

中國語文 (十四)

明德出版社 陳大為 周淑嫻 提供資料

閱讀理解 (七)

練習 (一)

因為難，母親在戰爭爆發的前夜，回到了清海一角的家鄉，獨自度過她的晚年。只要一想着家，我就彷彿

本港新聞

觀塘「奮力行動」 清拆持續三年

區議會每年撥經費廿萬 定康區舊建物昨日成首個目標

【本報訊】觀塘區議會「奮力行動」計劃，自一九八一年開始，至今已進入第三年。該計劃旨在清除區內非法建築物，改善環境衛生，並為興建康樂設施騰出空間。昨日，區議會撥款廿萬元，作為首個目標的康區舊建物清拆工程。

市財務發展 營業穩健進展

【本報訊】市財政局昨日公佈，一九八三年首三個月，市內各項稅務收入，均較去年同期為高。其中，地稅收入增加百分之五，而公司稅收入則增加百分之三。市財政局表示，這顯示市內經濟活動穩定，並對未來發展充滿信心。

李陳學謙講廉倡廉 廉署繼續推行宣傳教育

新電視劇集明年中播放

【本報訊】廉政公署昨日舉行記者會，由署長李陳學謙主持，介紹廉署在過去一年的工作情況。李陳學謙表示，廉署將繼續推行各項宣傳教育活動，以提高市民的廉潔意識。他還提到，廉署將於明年中播放一部新電視劇集，以進一步宣傳廉潔文化。

香港戒毒會 戒除毒癮 三萬多人

【本報訊】香港戒毒會昨日公佈，自一九八一年成立以來，已協助超過三萬多名吸毒者戒除毒癮。該會表示，這顯示社會對戒毒工作的支持日益增加，並對未來戒除更多吸毒者充滿信心。

香港兒童合唱團 廿三日置地廣場舉行 報佳音演唱大會

【本報訊】香港兒童合唱團將於本月廿三日（星期日）下午二時，在置地廣場舉行「報佳音演唱大會」。該合唱團由多名兒童組成，將演唱多首膾炙人口的歌曲，以慶祝該團成立週年。

房署職員集體捐血 為救濟災民籌款

【本報訊】房屋委員會昨日舉行一項捐血活動，由多名職員參加。該活動旨在為救濟災民籌款，並呼籲社會各界人士踴躍參加。據悉，該活動共籌得善款數千元，將用於購買救濟物資。

仁濟醫院林百欣中學 第一屆運動會

【本報訊】仁濟醫院林百欣中學昨日舉行第一屆運動會，由多名學生參加。該運動會旨在增進同學間的友誼，並提高學生的體育水平。據悉，該運動會共設有十多個項目，吸引了眾多學生參加。

商業專欄廣告 集中宣傳 費廉效大

【本報訊】商業專欄廣告具有集中宣傳、費廉效大的特點，是企業宣傳的理想選擇。該專欄將為企業提供一個展示產品、服務及企業文化的平台，並通過多種形式的廣告，提高企業的知名度和競爭力。

大家合作 清潔香港

【本報訊】「大家合作，清潔香港」活動昨日在多個地區展開。該活動旨在提高市民的環保意識，並鼓勵大家共同參與清潔工作，為香港創造一個更美好的環境。



香港兒童合唱團昨日在置地廣場舉行「報佳音演唱大會」。合唱團成員在舞台上演唱了多首膾炙人口的歌曲，贏得觀眾的熱烈掌聲。此外，現場還設有攤位，為慈善機構籌款。

惠風牌

窗型冷氣/暖氣機 7700-24000 BTU

性能優越 聲勢美觀 服務最好

中國冷氣有限公司

電話：5-295581 5-286342

閉路電視系統

名廠閉路電視系統
品質優良 價格公道
批發零售 一律歡迎

H455006 H412182

高級櫃檯床

（備有白木、紅木、柚木、米色）
大小尺寸 隨意選購
歡迎參觀 批發零售

電話：K85898 K85899

鄉村飯店

汪顧月琴主理
全女廚家庭小菜
新鮮蟹皇油、干貝醬肉
天天新鮮、原汁原味

香港銅鑼灣道廿五號

電話：5-771819

大漢文物館

德輔道中40號一樓 5-222976

古今名畫展銷

名畫滿堂 集千載精英 文物無市 售四折價錢

展銷品包括：宋元古畫 沈周 文徵明 八大 鄭板橋 黃慎 任伯年 吳昌碩 黃賓虹 高劍父 奇峰 陳樹人 潘天壽 徐悲鴻 齊白石 傅抱石 溥儒 張大千 及當代大小名家

所有名家字畫 手跡真品 全部四折 切勿錯過

東芝影印機 TOSHIBA

放大縮細 操作簡便
● 電腦控制 一目了然
● 液體顯示 自動控制
● 影印清晰 百分之百
● 影印面廣 檢修容易
● 影印速度 自動調整

其士(商業系統)有限公司
香港九龍彌敦道45至51號13樓
電話：3-7235766
傳真：56445 AOA HK
澳門總經銷：利文行 電話：83584

1983 香港年報

類六十分全 有萬羅容內

作為你的案頭顧問

柯式精美印刷 每冊港幣拾伍元

聖誕旅遊節目

聖誕假期 聖誕旅遊節目

聖誕假期 聖誕旅遊節目

聖誕假期 聖誕旅遊節目

文華酒店聖誕夜

文華酒店聖誕夜

文華酒店聖誕夜

文華酒店聖誕夜

澳門一日遊

澳門一日遊

澳門一日遊

澳門一日遊

澳門東亞大學

澳門東亞大學

澳門東亞大學

澳門東亞大學

旺角旅行社劫案

旺角旅行社劫案

旺角旅行社劫案

旺角旅行社劫案

被劫三名男子

被劫三名男子

被劫三名男子

被劫三名男子

本港新聞

昨日凌晨候的士時遇惡客

男女遭人驅車擄走 女子獲釋報稱被姦

【特訊】油蔴地成發街與德輔道交界，於昨日凌晨三時許，發生一宗惡劣案件，一男一女在候的士時，被一輛不明車牌之汽車，強行將兩人擄走。警方接報後，隨即展開調查，並派員在該處附近巡邏，以圖將兩人尋回。據悉，該名女子在獲釋後，報稱被該名男子姦淫。警方現正全力追查該名男子之身份，並呼籲市民提供線索。

試車期間歹徒行劫

車主反抗導致車禍 汽車撞落水坑車主受傷逃去

【特訊】一名歹徒，於昨日在油蔴地成發街，利用試車期間，對一輛正在試車之汽車發動行劫。車主在反抗過程中，被歹徒用刀刺傷，隨後逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並派員在該處附近巡邏，以圖將歹徒尋回。據悉，該名歹徒在逃離現場後，曾與警方發生短暫衝突，隨後逃去。警方現正全力追查該名歹徒之身份，並呼籲市民提供線索。

元朗道路安全運動

五項活動配合 閉幕晚會下月廿五舉行

【特訊】元朗道路安全運動，自上月開始，已進入第五個星期。該項運動由元朗區議會主辦，旨在提高市民之道路安全意识，並減少道路意外之發生。運動內容包括：在主要道路設立安全標誌、派發安全傳單、以及在學校及社區中心舉行講座等。此外，還將於下月廿五日晚間，在元朗體育館舉行閉幕晚會，屆時將有精彩的表演及抽獎活動。元朗區議會表示，希望透過此項運動，能令市民更加重視道路安全，共同營造一個安全之交通環境。

黃乃彭榮調宋智培履新

【特訊】香港各界社團聯合會，日前舉行會員大會，由主席黃乃彭主持。大會通過了黃乃彭榮調為副主席，並由宋智培接任主席一職。黃乃彭在致辭時表示，對能繼續擔任副主席一職感到榮幸，並表示將繼續為社團服務。宋智培則表示，將竭盡全力，為會員服務，並推動社團之發展。大會還討論了有關社團之財政狀況及未來發展計劃，並通過了相關決議案。

會鄉同涌步安寶

歡聯大職就員新 利福親鄉謀力策策羣

【特訊】寶安鄉同鄉會，日前在寶安區公所舉行會員大會，由主席黃乃彭主持。大會通過了黃乃彭榮調為副主席，並由宋智培接任主席一職。黃乃彭在致辭時表示，對能繼續擔任副主席一職感到榮幸，並表示將繼續為社團服務。宋智培則表示，將竭盡全力，為會員服務，並推動社團之發展。大會還討論了有關社團之財政狀況及未來發展計劃，並通過了相關決議案。

高露雲律師行歡宴

麥平服務五十週年

【特訊】高露雲律師行，日前在該行舉行歡宴，慶祝該行創辦五十週年。當晚筵開五十餘席，賓客雲集，場面熱鬧。高露雲律師在致辭時表示，該行自創辦以來，一直秉承「專業、誠信、服務」之宗旨，為廣大客戶提供優質之法律服務。他感謝各界人士對該行之支持，並表示將繼續努力，為社會作出貢獻。歡宴在歡愉之氣氛中圓滿結束。



美國運通贊助

香港管弦樂團 籌募賑災款

【特訊】美國運通銀行，日前贊助香港管弦樂團，為該團籌募賑災款。該項活動旨在為災區籌集資金，以幫助災民渡過難關。香港管弦樂團表示，非常感謝美國運通銀行之慷慨解囊，並表示將繼續努力，為社會作出貢獻。該項活動將於近日內舉行，屆時將有精彩的音樂表演，並設有抽獎活動，以籌集更多資金。

各界繼續捐款

響應救童助學 續收到善款六千五百元

【特訊】各界人士，日前繼續響應救童助學活動，並捐款支持。據悉，該項活動自開展以來，已收到善款六千五百元，將全部用於資助貧困兒童之學業。救童助學委員會表示，非常感謝各界人士之慷慨解囊，並表示將繼續努力，為貧困兒童提供幫助。該項活動將於近日內繼續開展，以籌集更多資金。

華僑世界五百

麥禮和捐五百元 為賑災籌款

【特訊】華僑世界五百，日前在該報舉行賑災籌款活動。麥禮和先生慷慨解囊，捐出五百元，以支持該項活動。華僑世界五百表示，非常感謝麥禮和先生之慷慨解囊，並表示將繼續努力，為災區籌集資金。該項活動將於近日內繼續開展，以籌集更多資金。

博德佛堂一千元

梁仲偉捐一千元 為賑災籌款

【特訊】博德佛堂，日前在該堂舉行賑災籌款活動。梁仲偉先生慷慨解囊，捐出一千元，以支持該項活動。博德佛堂表示，非常感謝梁仲偉先生之慷慨解囊，並表示將繼續努力，為災區籌集資金。該項活動將於近日內繼續開展，以籌集更多資金。



九龍英文書院聘中學

國文教師，應聘者請

【特訊】九龍英文書院，日前聘請中學國文教師。應聘者請於每日上午九時至下午五時，親臨該院面試。該院表示，非常歡迎各界人士之申請，並表示將根據面試結果，聘請合適之教師。該項活動將於近日內繼續開展，以聘請更多教師。

中華電力有限公司

通告股東啟事

【特訊】中華電力有限公司，日前通告股東。該公司表示，將於近日內舉行股東大會，討論有關公司之財政狀況及未來發展計劃。股東應於會前將股票交回該公司，以便辦理登記手續。該公司表示，非常感謝股東之支持，並表示將繼續努力，為股東提供優質之服務。

中華電力有限公司

通告股東啟事

【特訊】中華電力有限公司，日前通告股東。該公司表示，將於近日內舉行股東大會，討論有關公司之財政狀況及未來發展計劃。股東應於會前將股票交回該公司，以便辦理登記手續。該公司表示，非常感謝股東之支持，並表示將繼續努力，為股東提供優質之服務。

中華電力有限公司

通告股東啟事

【特訊】中華電力有限公司，日前通告股東。該公司表示，將於近日內舉行股東大會，討論有關公司之財政狀況及未來發展計劃。股東應於會前將股票交回該公司，以便辦理登記手續。該公司表示，非常感謝股東之支持，並表示將繼續努力，為股東提供優質之服務。

清潔香港 人人有責

離職啟事

【特訊】清潔香港委員會，日前離職。該委員會表示，非常感謝各界人士之支持，並表示將繼續努力，為社會作出貢獻。該項活動將於近日內繼續開展，以籌集更多資金。

拍賣捲筒報紙廣告

之酒樓傢俬及廚房用具廣

【特訊】拍賣捲筒報紙廣告，日前在該報舉行。該項活動旨在為災區籌集資金，以幫助災民渡過難關。拍賣捲筒報紙廣告表示，非常感謝各界人士之慷慨解囊，並表示將繼續努力，為災區籌集資金。該項活動將於近日內繼續開展，以籌集更多資金。

機勿兒拍賣行拍賣

之衣車鈕門車冷氣系統廣告

【特訊】機勿兒拍賣行拍賣，日前在該行舉行。該項活動旨在為災區籌集資金，以幫助災民渡過難關。機勿兒拍賣行拍賣表示，非常感謝各界人士之慷慨解囊，並表示將繼續努力，為災區籌集資金。該項活動將於近日內繼續開展，以籌集更多資金。

機勿兒拍賣行拍賣

之衣車鈕門車冷氣系統廣告

【特訊】機勿兒拍賣行拍賣，日前在該行舉行。該項活動旨在為災區籌集資金，以幫助災民渡過難關。機勿兒拍賣行拍賣表示，非常感謝各界人士之慷慨解囊，並表示將繼續努力，為災區籌集資金。該項活動將於近日內繼續開展，以籌集更多資金。

機勿兒拍賣行拍賣

之衣車鈕門車冷氣系統廣告

【特訊】機勿兒拍賣行拍賣，日前在該行舉行。該項活動旨在為災區籌集資金，以幫助災民渡過難關。機勿兒拍賣行拍賣表示，非常感謝各界人士之慷慨解囊，並表示將繼續努力，為災區籌集資金。該項活動將於近日內繼續開展，以籌集更多資金。

聘請銀行職員

英文中學畢業及已完中六或以上

【特訊】聘請銀行職員，日前在該報舉行。該項活動旨在為銀行招聘職員，以幫助銀行擴大業務。聘請銀行職員表示，非常感謝各界人士之支持，並表示將繼續努力，為銀行提供優質之服務。該項活動將於近日內繼續開展，以招聘更多職員。

機勿兒拍賣行拍賣

之衣車鈕門車冷氣系統廣告

【特訊】機勿兒拍賣行拍賣，日前在該行舉行。該項活動旨在為災區籌集資金，以幫助災民渡過難關。機勿兒拍賣行拍賣表示，非常感謝各界人士之慷慨解囊，並表示將繼續努力，為災區籌集資金。該項活動將於近日內繼續開展，以籌集更多資金。

機勿兒拍賣行拍賣

之衣車鈕門車冷氣系統廣告

【特訊】機勿兒拍賣行拍賣，日前在該行舉行。該項活動旨在為災區籌集資金，以幫助災民渡過難關。機勿兒拍賣行拍賣表示，非常感謝各界人士之慷慨解囊，並表示將繼續努力，為災區籌集資金。該項活動將於近日內繼續開展，以籌集更多資金。

機勿兒拍賣行拍賣

之衣車鈕門車冷氣系統廣告

【特訊】機勿兒拍賣行拍賣，日前在該行舉行。該項活動旨在為災區籌集資金，以幫助災民渡過難關。機勿兒拍賣行拍賣表示，非常感謝各界人士之慷慨解囊，並表示將繼續努力，為災區籌集資金。該項活動將於近日內繼續開展，以籌集更多資金。

機勿兒拍賣行拍賣

之衣車鈕門車冷氣系統廣告

【特訊】機勿兒拍賣行拍賣，日前在該行舉行。該項活動旨在為災區籌集資金，以幫助災民渡過難關。機勿兒拍賣行拍賣表示，非常感謝各界人士之慷慨解囊，並表示將繼續努力，為災區籌集資金。該項活動將於近日內繼續開展，以籌集更多資金。

機勿兒拍賣行拍賣

之衣車鈕門車冷氣系統廣告

【特訊】機勿兒拍賣行拍賣，日前在該行舉行。該項活動旨在為災區籌集資金，以幫助災民渡過難關。機勿兒拍賣行拍賣表示，非常感謝各界人士之慷慨解囊，並表示將繼續努力，為災區籌集資金。該項活動將於近日內繼續開展，以籌集更多資金。

機勿兒拍賣行拍賣

之衣車鈕門車冷氣系統廣告

【特訊】機勿兒拍賣行拍賣，日前在該行舉行。該項活動旨在為災區籌集資金，以幫助災民渡過難關。機勿兒拍賣行拍賣表示，非常感謝各界人士之慷慨解囊，並表示將繼續努力，為災區籌集資金。該項活動將於近日內繼續開展，以籌集更多資金。

機勿兒拍賣行拍賣

之衣車鈕門車冷氣系統廣告

【特訊】機勿兒拍賣行拍賣，日前在該行舉行。該項活動旨在為災區籌集資金，以幫助災民渡過難關。機勿兒拍賣行拍賣表示，非常感謝各界人士之慷慨解囊，並表示將繼續努力，為災區籌集資金。該項活動將於近日內繼續開展，以籌集更多資金。

機勿兒拍賣行拍賣

之衣車鈕門車冷氣系統廣告

【特訊】機勿兒拍賣行拍賣，日前在該行舉行。該項活動旨在為災區籌集資金，以幫助災民渡過難關。機勿兒拍賣行拍賣表示，非常感謝各界人士之慷慨解囊，並表示將繼續努力，為災區籌集資金。該項活動將於近日內繼續開展，以籌集更多資金。

機勿兒拍賣行拍賣

之衣車鈕門車冷氣系統廣告

【特訊】機勿兒拍賣行拍賣，日前在該行舉行。該項活動旨在為災區籌集資金，以幫助災民渡過難關。機勿兒拍賣行拍賣表示，非常感謝各界人士之慷慨解囊，並表示將繼續努力，為災區籌集資金。該項活動將於近日內繼續開展，以籌集更多資金。

機勿兒拍賣行拍賣

之衣車鈕門車冷氣系統廣告

【特訊】機勿兒拍賣行拍賣，日前在該行舉行。該項活動旨在為災區籌集資金，以幫助災民渡過難關。機勿兒拍賣行拍賣表示，非常感謝各界人士之慷慨解囊，並表示將繼續努力，為災區籌集資金。該項活動將於近日內繼續開展，以籌集更多資金。

機勿兒拍賣行拍賣

之衣車鈕門車冷氣系統廣告

【特訊】機勿兒拍賣行拍賣，日前在該行舉行。該項活動旨在為災區籌集資金，以幫助災民渡過難關。機勿兒拍賣行拍賣表示，非常感謝各界人士之慷慨解囊，並表示將繼續努力，為災區籌集資金。該項活動將於近日內繼續開展，以籌集更多資金。

機勿兒拍賣行拍賣

之衣車鈕門車冷氣系統廣告

【特訊】機勿兒拍賣行拍賣，日前在該行舉行。該項活動旨在為災區籌集資金，以幫助災民渡過難關。機勿兒拍賣行拍賣表示，非常感謝各界人士之慷慨解囊，並表示將繼續努力，為災區籌集資金。該項活動將於近日內繼續開展，以籌集更多資金。

機勿兒拍賣行拍賣

之衣車鈕門車冷氣系統廣告

【特訊】機勿兒拍賣行拍賣，日前在該行舉行。該項活動旨在為災區籌集資金，以幫助災民渡過難關。機勿兒拍賣行拍賣表示，非常感謝各界人士之慷慨解囊，並表示將繼續努力，為災區籌集資金。該項活動將於近日內繼續開展，以籌集更多資金。

機勿兒拍賣行拍賣

之衣車鈕門車冷氣系統廣告

【特訊】機勿兒拍賣行拍賣，日前在該行舉行。該項活動旨在為災區籌集資金，以幫助災民渡過難關。機勿兒拍賣行拍賣表示，非常感謝各界人士之慷慨解囊，並表示將繼續努力，為災區籌集資金。該項活動將於近日內繼續開展，以籌集更多資金。

機勿兒拍賣行拍賣

之衣車鈕門車冷氣系統廣告

【特訊】機勿兒拍賣行拍賣，日前在該行舉行。該項活動旨在為災區籌集資金，以幫助災民渡過難關。機勿兒拍賣行拍賣表示，非常感謝各界人士之慷慨解囊，並表示將繼續努力，為災區籌集資金。該項活動將於近日內繼續開展，以籌集更多資金。

機勿兒拍賣行拍賣

之衣車鈕門車冷氣系統廣告

【特訊】機勿兒拍賣行拍賣，日前在該行舉行。該項活動旨在為災區籌集資金，以幫助災民渡過難關。機勿兒拍賣行拍賣表示，非常感謝各界人士之慷慨解囊，並表示將繼續努力，為災區籌集資金。該項活動將於近日內繼續開展，以籌集更多資金。

機勿兒拍賣行拍賣

之衣車鈕門車冷氣系統廣告

【特訊】機勿兒拍賣行拍賣，日前在該行舉行。該項活動旨在為災區籌集資金，以幫助災民渡過難關。機勿兒拍賣行拍賣表示，非常感謝各界人士之慷慨解囊，並表示將繼續努力，為災區籌集資金。該項活動將於近日內繼續開展，以籌集更多資金。

機勿兒拍賣行拍賣

之衣車鈕門車冷氣系統廣告

【特訊】機勿兒拍賣行拍賣，日前在該行舉行。該項活動旨在為災區籌集資金，以幫助災民渡過難關。機勿兒拍賣行拍賣表示，非常感謝各界人士之慷慨解囊，並表示將繼續努力，為災區籌集資金。該項活動將於近日內繼續開展，以籌集更多資金。

機勿兒拍賣行拍賣

之衣車鈕門車冷氣系統廣告

【特訊】機勿兒拍賣行拍賣，日前在該行舉行。該項活動旨在為災區籌集資金，以幫助災民渡過難關。機勿兒拍賣行拍賣表示，非常感謝各界人士之慷慨解囊，並表示將繼續努力，為災區籌集資金。該項活動將於近日內繼續開展，以籌集更多資金。

機勿兒拍賣行拍賣

之衣車鈕門車冷氣系統廣告

【特訊】機勿兒拍賣行拍賣，日前在該行舉行。該項活動旨在為災區籌集資金，以幫助災民渡過難關。機勿兒拍賣行拍賣表示，非常感謝各界人士之慷慨解囊，並表示將繼續努力，為災區籌集資金。該項活動將於近日內繼續開展，以籌集更多資金。

機勿兒拍賣行拍賣

之衣車鈕門車冷氣系統廣告

【特訊】機勿兒拍賣行拍賣，日前在該行舉行。該項活動旨在為災區籌集資金，以幫助災民渡過難關。機勿兒拍賣行拍賣表示，非常感謝各界人士之慷慨解囊，並表示將繼續努力，為災區籌集資金。該項活動將於近日內繼續開展，以籌集更多資金。

機勿兒拍賣行拍賣

之衣車鈕門車冷氣系統廣告

【特訊】機勿兒拍賣行拍賣，日前在該行舉行。該項活動旨在為災區籌集資金，以幫助災民渡過難關。機勿兒拍賣行拍賣表示，非常感謝各界人士之慷慨解囊，並表示將繼續努力，為災區籌集資金。該項活動將於近日內繼續開展，以籌集更多資金。

機勿兒拍賣行拍賣

之衣車鈕門車冷氣系統廣告

【特訊】機勿兒拍賣行拍賣，日前在該行舉行。該項活動旨在為災區籌集資金，以幫助災民渡過難關。機勿兒拍賣行拍賣表示，非常感謝各界人士之慷慨解囊，並表示將繼續努力，為災區籌集資金。該項活動將於近日內繼續開展，以籌集更多資金。

機勿兒拍賣行拍賣

之衣車鈕門車冷氣系統廣告

【特訊】機勿兒拍賣行拍賣，日前在該行舉行。該項活動旨在為災區籌集資金，以幫助災民渡過難關。機勿兒拍賣行拍賣表示，非常感謝各界人士之慷慨解囊，並表示將繼續努力，為災區籌集資金。該項活動將於近日內繼續開展，以籌集更多資金。

體育

埔頭銀牌準決賽終分高下

寶路華挫南華

科里頭槌橫傳朴炳徹一箭定江山

中國開波

實路華

英國足球賽否足球爆大冷

2-1 牛津淘汰曼聯

加時賽中羅倫斯頭球定勝局

西德球迷暴亂

兩擁躉判入獄

匈牙利足球醜聞案

判罰七十四名球員

美輪A藝高分膺冠軍

英公開球賽

未邀中共參加

英國足球簡訊

工商盃長跑接力賽

上週日七百人參加

美輪A藝高分膺冠軍

英公開球賽

未邀中共參加

英國足球簡訊

工商盃長跑接力賽

上週日七百人參加

美輪A藝高分膺冠軍

英公開球賽



市政局主席張有與在水上安全委員會主席劉漢庭陪同下，蒞臨碼頭出席最高之新宇宙酒會。

泰王盃足球賽揭幕

週四菲律賓門印尼

中國開波

實路華

英國足球賽否足球爆大冷

2-1 牛津淘汰曼聯

加時賽中羅倫斯頭球定勝局

西德球迷暴亂

兩擁躉判入獄

匈牙利足球醜聞案

判罰七十四名球員

美輪A藝高分膺冠軍

英公開球賽

未邀中共參加

英國足球簡訊

工商盃長跑接力賽

上週日七百人參加

美輪A藝高分膺冠軍

英公開球賽

未邀中共參加

英國足球簡訊

工商盃長跑接力賽

上週日七百人參加



太平山獅子會會長方德福頒授太平山獅子會水上安全獎狀與獲獎兒童。

迎接奧運明年舉行

美警方決肅清娼妓

中國開波

實路華

英國足球賽否足球爆大冷

2-1 牛津淘汰曼聯

加時賽中羅倫斯頭球定勝局

西德球迷暴亂

兩擁躉判入獄

匈牙利足球醜聞案

判罰七十四名球員

美輪A藝高分膺冠軍

英公開球賽

未邀中共參加

英國足球簡訊

工商盃長跑接力賽

上週日七百人參加

美輪A藝高分膺冠軍

英公開球賽

未邀中共參加

英國足球簡訊

工商盃長跑接力賽

上週日七百人參加



美對港電子產品需求激增 航空公司加開班機運送

英工人收入增加

反映經濟好轉

中國開波

實路華

英國足球賽否足球爆大冷

2-1 牛津淘汰曼聯

加時賽中羅倫斯頭球定勝局

西德球迷暴亂

兩擁躉判入獄

匈牙利足球醜聞案

判罰七十四名球員

美輪A藝高分膺冠軍

英公開球賽

未邀中共參加

英國足球簡訊

工商盃長跑接力賽

上週日七百人參加

美輪A藝高分膺冠軍

英公開球賽

未邀中共參加

英國足球簡訊

工商盃長跑接力賽

上週日七百人參加

美對港電子產品需求激增 航空公司加開班機運送

英工人收入增加

反映經濟好轉

中國開波

實路華

英國足球賽否足球爆大冷

2-1 牛津淘汰曼聯

加時賽中羅倫斯頭球定勝局

西德球迷暴亂

兩擁躉判入獄

匈牙利足球醜聞案

判罰七十四名球員

美輪A藝高分膺冠軍

英公開球賽

未邀中共參加

英國足球簡訊

工商盃長跑接力賽

上週日七百人參加

美輪A藝高分膺冠軍

英公開球賽

未邀中共參加

英國足球簡訊

工商盃長跑接力賽

上週日七百人參加

華盛頓綠茵處處遊蓬勃
佐治古城風貌
紐約最引人勝

• 翎方



的命名，是爲紀念華羅
頓總統而起的（華羅頓
是紐、佐治亞的「英雄」
這點無庸贅考，不過
佐治亞總統是在這兒出
生及長大，佐治頓很多
地方，曾留下他的足跡
這點，則不容忽視）
今天佐治頓因爲
其獨特的維多利亞時代
風格，及其歷史意義，
已成爲觀光勝地。城內
是各式各樣的商店、餐
館、酒館等，佐治頓的
起點，在石橋以西的
二十七號，在那兒伸
展，縱橫交錯的一條大
街如爾薩爾路，新近
修得寬闊、寬亮凡道
多、維斯康辛道等，也屬
佐治頓的範圍。

城內最熱鬧是在佐
治頓公園，這是三輛四
輪的購物商場，裏面
有七十間商店、商號及
精品店，除出入口商
品外，也有祇賣國本
土貨的土產紀念品。

最有趣的親佐治
城的方法是乘坐「驢子
拉的駝船」，在「駝叫」
的「駝」的運河順流上
遊航行，在一八〇〇年
遠航運河完工，一八〇〇年
遠航，便是該區運河方
式道，當時的運河方法

A black and white photograph of a city street at night, heavily decorated with strings of lights. A large, brightly lit building is visible on the right, and a car is driving down the street in the foreground.

黎蘇
的世
誕聖

[illegible]

ETOUR 精心策劃
國泰澳紐假期
參加者甚踴躍

後，反應大為熱烈，每人不但依期前往，參加數也越趨越多。過去一年，由該委員會主辦，歐陸假有六千人參加，澳假假期間，有四千多人參加，出遊人數，則達三萬餘人，但假期已屆滿，該委員會已宣佈解散。

據國際奧委會假期全年參加人數分別為：七天及九天，香港假事造，九元及二十元，澳門假黃金海岸假事造，由 E.T.O. 籌委會精心策劃。

今年預計各地來澳酒店，搭搭國際七及七珍寶黃金直航自城，隨自西貢、中泰來港，當經該處邊境互相配合，電報化處理通報，可付以至行報轉報，可各在各大報社查詢報名。

因國家澳假假期出發費等情形。



李·納康錫士



董事會主席 張永芳女士



（左）上式儀章
里經部務票及

務服期長發節
位訂航太加及



吳善光攝於
吳添、添

紐約，消費更見廣闊。不過，紐約觀光局的一份小冊子，教何克寶遊紐約。他爲「在紐約市的二館」等。

美國自然歷史博物館
「布隆迪及昆士博
物館」
「劇院博物館」
「布隆迪兒童博物館」等。

場、大通銀行總部、美國運通總部、世界貿易中心等等。這些高聳入雲的建築物，很多設有瞭望層及購物商場，甚至

紐約市的大部份博物館，任由參觀者自由動線觀賞，換言之，你大可免費入場，其中包括：著名的「大都會博物館」、落成的建築物最引人矚目的，這包括了萬國寶通中心、奧林匹克塔大廈、大道廣場、明可夫大廈、猶里斯大廈、麥迪遜廣場花園中心、時事廣

夏季時舉行露天展覽及表演，冬季時有溜冰表演。聖誕佳節，花園裏的樹飾以七彩燈泡，附近是摩天大樓及百貨公司，購物漫步皆宜。

(四)嶄新的建築物——紐約是世上最高度發展的城市，也是現代建築的馬首是瞻，新

十件免費事情」。

(一) 洛克菲勒中心——那裏的鑲道花園

(三) 公園——紐約市共分為五個自治市，都有不少公園，念碑

健的精英再接再勵
爲您提供超值旅遊

泰國國際大師為本公司供奉之四面佛開光

封禪英



陳光文

泰國

七天原價 \$2480
 八天原價 \$2660

五天 \$1588 逢週六出發
 六天 \$1988 逢週一出發
 八天 \$2388 逢週六出發


★ 八天行程平過七天，絕對超值，時間充裕
 無飽覽萬花之感。
 ★ 乘法國航空公司 747 珍貴客機
 一流食宿，一級暢遊。

宋珍



蔡志雄






李少奇


★歡迎遊客、包牙、包酒、包房

台灣


八天環島 \$2510 天天出發

★八天行程，七天收費，乘豪華廣
體客機，早去晚站。
★豪華包機，「包機」。
★包機直達台灣名勝
豪華享受，絕對超值。





陳永定




郭洪新

日本





八天原價 \$4050

八天本州迪士尼樂園



黃勝田

 歐廣南	<h1>本</h1> <h2>\$3888</h2> <p>逢週三、六、日出發</p> <ul style="list-style-type: none"> ★眾747珍寶客機早上晚返，一流直落。 ★選用經驗留學生担任導遊，口有皆碑。 ★遍遊本州名勝。整日遊覽東京迪士尼樂園（包括無限次乘車）。 	 周錦水
 楊達軒	<h1>韓</h1> <h2>八天\$ 4088</h2> <p>逢週六出發</p> <ul style="list-style-type: none"> ★眾747珍寶客機早上晚返，一流直落。 ★選用經驗留學生担任導遊，口有皆碑。 ★遍遊韓國及日本名勝，整日遊覽東京迪士尼樂園（包括無限次乘車）。 	 馬振東

 張壯偉	<p>次賽馬)。</p> <p>菲島馬星</p> <p>碧桃源·碧瑤 七天\$2150</p> <p>逢週六、日出發 ▲樂度度蜜客機早去晚返。 ★住麗晶、碧桃源等高級酒店。</p>	 石柱華
 陳海陽	<p>檳城七天\$3430</p> <p>逢週六出發 檳城→吉隆坡→新加坡</p>	 陳永雄

 <p>鍾志廣</p>	<p>全 程 內 陸 機。</p> <p>斯里蘭卡·馬爾代夫群島</p> <p>八天\$5990 逢星期六出發</p> <p>泰國導遊精英(健的原班人馬)</p>	 <p>林志和</p>
--	--	--

這些經濟的旅館，在那裏

(五) 有甚麼值得什麼交通工



務服遊旅

遊完整個蘇州

杭蘇得值

編輯先生：
 年人計劃到蘇州
 有數天，希望
 (六) 十天

[illegible]

<p>山 靈壽山、北寺塔等。</p> <p>蘇州之塔，數量雖 然遠不及蘇州之多，但 和別處相較，還是成為 地方上的一種特點。這 些塔名的建年年代不同， 風格各異。故處在蘇州 城內外和鄉鎮。</p>	<p>北寺塔，建於公 元五百年後，宋朝重 建。塔旁有觀音講寺， 比塔的建造要早一二百 五十年。據說是三國時 國孫權為母憂而建造的</p>	<p>最古的 瑞光 國時所撰佛經 起首的題名有 的 雙塔寺 元九百年即 至元四年即 相同於蘇州 靈壽山</p>
--	--	---

塔，是蘇州所建，和塔一
瑞光寺。
大約在公
元左右。宋朝
所建。是兩座
的磚塔。

又稱多
頂於公元五〇
六，於公元一六
被大雷雨擊毀
現在所見的塔是
五〇五年（清乾

隆十五年）重建的。
「上有天堂下
蘇杭」。蘇州個個都
的城市，可遊覽之處
真是星羅棋佈。例如
帶橋、渡僧橋、戒遠
、正方塔、玄妙觀
園、寶嚴寺、獅子
塔園等等，而盛名之
勝，同樣令人留連不
移。

每人的旅費，
二千餘元即可足夠
了。

編者
（讀者來函請寄

有 處 寶 勝 榮 西 西 名 返 概 由

○(一室)

作至直轄，寄中選錄句
街第十八號金明行五

員職航泰國

儀寶會蘇
獎獲貌禮

國泰鐵路獎券務款

按助開即
榮於於
遊會
店行
儀式由
公司
年七
年禮
之一
蘇女
提名
旨是
及值

上月底在香港搭
假座九龍半島酒
之禮慶運動如旋
為香港唯一航
感風獲捷。

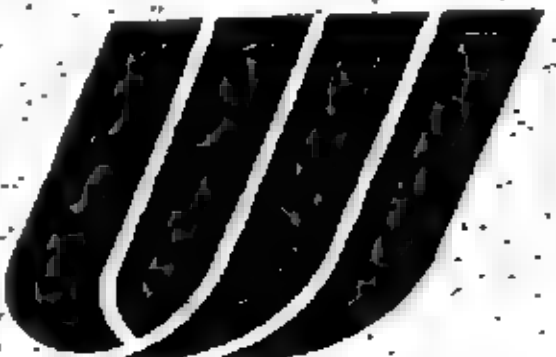
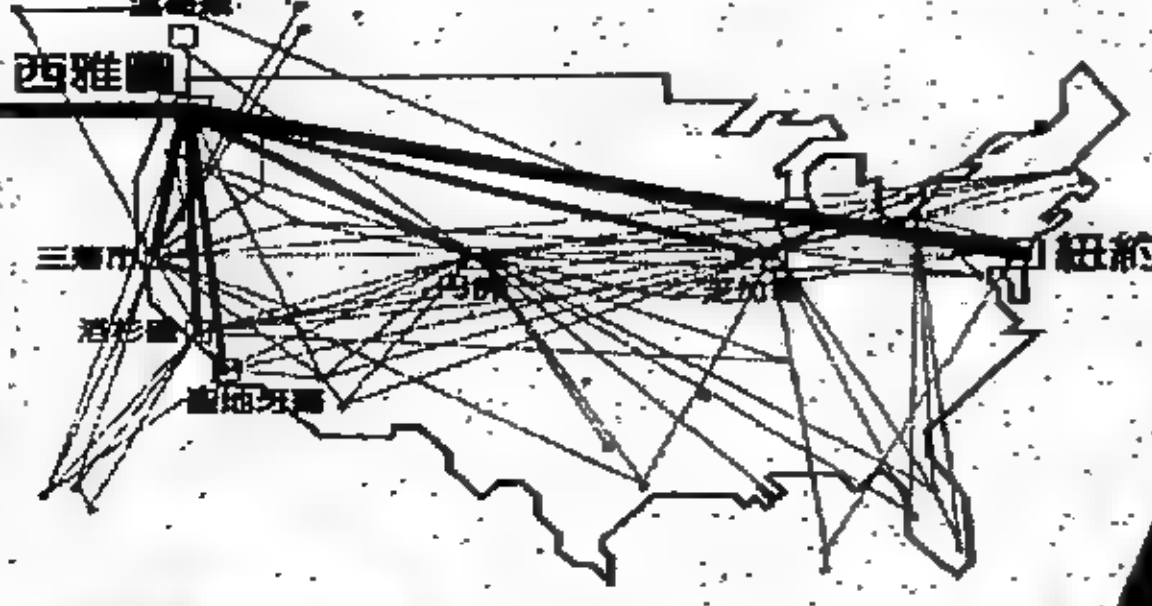
在該項運動中獲
推出該會之第七
段中第四階段
會獲捷超逾三
名，該女士為判
出五位獲提名者
控受為旅行社
公司類之禮貌獎

實至名歸，敬業
如榮不為之頭
各旅遊從業員，
商業內的服務
業精神，此項熱
是令遊客對於
親覽及親賞之
民以自提提名
在過去三個
會獲捷超逾三
名，該女士為判
出五位獲提名者
控受為旅行社
公司類之禮貌獎

商務客位 一流享受

美國最大之聯合航空公司爲商務大員設想無微不至

商務客位特別寬闊舒適。採用最新波音767頭等臥椅。前後椅有廣闊空間，並非僅僅設8張臥椅，入走道最多只是一椅之隔。更有精選中、西佳餚，香醇美酒源源奉上。隨機更有華語翻譯服務。商務大員，乘搭「聯合航空」18號班機直飛西貢及紐約，一流享受，路路暢通。



聯合航空
UNITED AIRLINES
聯合航空 路路暢通

聯合航空 路路暢通

ROYAL PACIFIC SERVICE				
香港	UA18	啟程	3:15pm	
西貢		抵達	11:15am	每天班機 OC10-30
西貢	UA18	啟程	1:00pm	
紐約		抵達	8:05pm	
紐約	UA17	啟程	9:00am	
西貢		抵達	11:50am	每天班機 OC10-30
西貢	UA17	啟程	12:55pm	

(全部為當地時間)*第二天: 詳情請向各大旅行社查詢。

香港雪廠街2號聖佐治大廈3樓 訂位部: 5-261212-7(6線) 業務部: 5-226123-5(3線)

香港雪廠街2號聖佐治大廈3樓 訂位部: 5-261212-7(6線) 業務部: 5-226123-5(3線)

臺灣 新報

注關受漸日器電用屋公 決解滿圓獲郵籬石 機氣冷拆被苦屋臨

慰欣戶住理處解瞭·器水熱拆免終談會
熱隔強加或力電增·善改慮考籲呼民居

公共屋邨以至臨時房屋，居住者多因屋宇狹窄，而致產生各種問題，如：空氣污濁、噪音、潮濕、霉爛、以及各種電器故障等。最近，石籬郵局公共屋邨，又發生一起冷氣機被拆事件，引起居民不滿。居民代表向屋宇處查詢，並呼籲當局改善屋宇環境，以保障居民健康。

石籬郵局公共屋邨，位於石籬，是石籬區最大的公共屋邨之一。該邨內居民約有數千人。最近，該邨內發生一起冷氣機被拆事件，引起居民不滿。居民代表向屋宇處查詢，並呼籲當局改善屋宇環境，以保障居民健康。

居民代表表示，該邨內冷氣機被拆事件，已發生多次。居民對此感到非常不滿，並呼籲當局採取措施，防止類似事件再次發生。居民代表並呼籲當局改善屋宇環境，以保障居民健康。

屋宇處表示，將對該邨內冷氣機被拆事件進行調查，並採取措施，防止類似事件再次發生。屋宇處並呼籲居民，如有發現冷氣機被拆情況，請立即向屋宇處報告。

居民代表表示，將繼續關注該邨內冷氣機被拆事件，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善屋宇環境，以保障居民健康。

屋宇處表示，將繼續關注該邨內冷氣機被拆事件，並採取措施，防止類似事件再次發生。屋宇處並呼籲居民，如有發現冷氣機被拆情況，請立即向屋宇處報告。

居民代表表示，將繼續關注該邨內冷氣機被拆事件，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善屋宇環境，以保障居民健康。

屋宇處表示，將繼續關注該邨內冷氣機被拆事件，並採取措施，防止類似事件再次發生。屋宇處並呼籲居民，如有發現冷氣機被拆情況，請立即向屋宇處報告。

居民代表表示，將繼續關注該邨內冷氣機被拆事件，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善屋宇環境，以保障居民健康。

屋宇處表示，將繼續關注該邨內冷氣機被拆事件，並採取措施，防止類似事件再次發生。屋宇處並呼籲居民，如有發現冷氣機被拆情況，請立即向屋宇處報告。

居民代表表示，將繼續關注該邨內冷氣機被拆事件，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善屋宇環境，以保障居民健康。

屋宇處表示，將繼續關注該邨內冷氣機被拆事件，並採取措施，防止類似事件再次發生。屋宇處並呼籲居民，如有發現冷氣機被拆情況，請立即向屋宇處報告。

居民代表表示，將繼續關注該邨內冷氣機被拆事件，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善屋宇環境，以保障居民健康。

屋宇處表示，將繼續關注該邨內冷氣機被拆事件，並採取措施，防止類似事件再次發生。屋宇處並呼籲居民，如有發現冷氣機被拆情況，請立即向屋宇處報告。

住六七年不免麻煩 夏天熱成問題沙田措施堪憂

一位住沙田六年的居民，向本報記者訴苦，指沙田區屋宇設計，在夏天時，熱氣逼人，居民生活非常不便。居民並呼籲當局採取措施，改善屋宇設計，以保障居民健康。

沙田區屋宇設計，在夏天時，熱氣逼人，居民生活非常不便。居民並呼籲當局採取措施，改善屋宇設計，以保障居民健康。

居民代表表示，將繼續關注沙田區屋宇設計問題，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善屋宇設計，以保障居民健康。

屋宇處表示，將繼續關注沙田區屋宇設計問題，並採取措施，防止類似事件再次發生。屋宇處並呼籲居民，如有發現屋宇設計問題，請立即向屋宇處報告。

居民代表表示，將繼續關注沙田區屋宇設計問題，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善屋宇設計，以保障居民健康。

屋宇處表示，將繼續關注沙田區屋宇設計問題，並採取措施，防止類似事件再次發生。屋宇處並呼籲居民，如有發現屋宇設計問題，請立即向屋宇處報告。

居民代表表示，將繼續關注沙田區屋宇設計問題，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善屋宇設計，以保障居民健康。

屋宇處表示，將繼續關注沙田區屋宇設計問題，並採取措施，防止類似事件再次發生。屋宇處並呼籲居民，如有發現屋宇設計問題，請立即向屋宇處報告。

居民代表表示，將繼續關注沙田區屋宇設計問題，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善屋宇設計，以保障居民健康。

屋宇處表示，將繼續關注沙田區屋宇設計問題，並採取措施，防止類似事件再次發生。屋宇處並呼籲居民，如有發現屋宇設計問題，請立即向屋宇處報告。

居民代表表示，將繼續關注沙田區屋宇設計問題，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善屋宇設計，以保障居民健康。

屋宇處表示，將繼續關注沙田區屋宇設計問題，並採取措施，防止類似事件再次發生。屋宇處並呼籲居民，如有發現屋宇設計問題，請立即向屋宇處報告。

居民代表表示，將繼續關注沙田區屋宇設計問題，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善屋宇設計，以保障居民健康。

屋宇處表示，將繼續關注沙田區屋宇設計問題，並採取措施，防止類似事件再次發生。屋宇處並呼籲居民，如有發現屋宇設計問題，請立即向屋宇處報告。

臺灣 為你及早安排 康樂 新年歡樂去處 活動 同心合力下，可滿載而歸

本報訊：由康樂及文化事務處主辦的「新年歡樂去處」活動，將於一月廿四日（星期日）下午二時至四時，在沙田區康樂中心舉行。活動內容豐富，包括：歌舞表演、遊戲、抽獎等。歡迎各界人士參加。

沙田區康樂中心，位於沙田，是沙田區最大的康樂中心之一。該中心內設施齊全，包括：健身房、游泳池、圖書館等。歡迎各界人士使用。

居民代表表示，將繼續關注沙田區康樂中心設施問題，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善沙田區康樂中心設施，以保障居民健康。

康樂及文化事務處表示，將繼續關注沙田區康樂中心設施問題，並採取措施，防止類似事件再次發生。康樂及文化事務處並呼籲居民，如有發現康樂中心設施問題，請立即向康樂及文化事務處報告。

居民代表表示，將繼續關注沙田區康樂中心設施問題，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善沙田區康樂中心設施，以保障居民健康。

康樂及文化事務處表示，將繼續關注沙田區康樂中心設施問題，並採取措施，防止類似事件再次發生。康樂及文化事務處並呼籲居民，如有發現康樂中心設施問題，請立即向康樂及文化事務處報告。

居民代表表示，將繼續關注沙田區康樂中心設施問題，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善沙田區康樂中心設施，以保障居民健康。

康樂及文化事務處表示，將繼續關注沙田區康樂中心設施問題，並採取措施，防止類似事件再次發生。康樂及文化事務處並呼籲居民，如有發現康樂中心設施問題，請立即向康樂及文化事務處報告。

居民代表表示，將繼續關注沙田區康樂中心設施問題，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善沙田區康樂中心設施，以保障居民健康。

康樂及文化事務處表示，將繼續關注沙田區康樂中心設施問題，並採取措施，防止類似事件再次發生。康樂及文化事務處並呼籲居民，如有發現康樂中心設施問題，請立即向康樂及文化事務處報告。

居民代表表示，將繼續關注沙田區康樂中心設施問題，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善沙田區康樂中心設施，以保障居民健康。

康樂及文化事務處表示，將繼續關注沙田區康樂中心設施問題，並採取措施，防止類似事件再次發生。康樂及文化事務處並呼籲居民，如有發現康樂中心設施問題，請立即向康樂及文化事務處報告。

居民代表表示，將繼續關注沙田區康樂中心設施問題，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善沙田區康樂中心設施，以保障居民健康。

康樂及文化事務處表示，將繼續關注沙田區康樂中心設施問題，並採取措施，防止類似事件再次發生。康樂及文化事務處並呼籲居民，如有發現康樂中心設施問題，請立即向康樂及文化事務處報告。

地產 與房 買賣租賃·建築材料 盜磚潔具·電器燈飾 傢俬裝修·居室設計

本報訊：地產與房，提供各項地產服務，包括：買賣、租賃、建築材料、盜磚潔具、電器燈飾、傢俬裝修、居室設計等。歡迎各界人士垂詢。

地產與房，位於沙田，是沙田區最大的地產公司之一。該公司內設施齊全，包括：辦公室、展示廳等。歡迎各界人士垂詢。

居民代表表示，將繼續關注地產與房服務問題，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善地產與房服務，以保障居民健康。

地產與房表示，將繼續關注地產與房服務問題，並採取措施，防止類似事件再次發生。地產與房並呼籲居民，如有發現地產與房服務問題，請立即向地產與房報告。

居民代表表示，將繼續關注地產與房服務問題，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善地產與房服務，以保障居民健康。

地產與房表示，將繼續關注地產與房服務問題，並採取措施，防止類似事件再次發生。地產與房並呼籲居民，如有發現地產與房服務問題，請立即向地產與房報告。

居民代表表示，將繼續關注地產與房服務問題，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善地產與房服務，以保障居民健康。

地產與房表示，將繼續關注地產與房服務問題，並採取措施，防止類似事件再次發生。地產與房並呼籲居民，如有發現地產與房服務問題，請立即向地產與房報告。

居民代表表示，將繼續關注地產與房服務問題，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善地產與房服務，以保障居民健康。

地產與房表示，將繼續關注地產與房服務問題，並採取措施，防止類似事件再次發生。地產與房並呼籲居民，如有發現地產與房服務問題，請立即向地產與房報告。

居民代表表示，將繼續關注地產與房服務問題，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善地產與房服務，以保障居民健康。

地產與房表示，將繼續關注地產與房服務問題，並採取措施，防止類似事件再次發生。地產與房並呼籲居民，如有發現地產與房服務問題，請立即向地產與房報告。

居民代表表示，將繼續關注地產與房服務問題，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善地產與房服務，以保障居民健康。

地產與房表示，將繼續關注地產與房服務問題，並採取措施，防止類似事件再次發生。地產與房並呼籲居民，如有發現地產與房服務問題，請立即向地產與房報告。

廉價廠房出租 香港仔黃竹坑道63號 面積由6560呎至13840呎 每呎租1.80元 適合各行業或貨倉 請電 H630391 洽

本報訊：廉價廠房出租，位於香港仔黃竹坑道63號，面積由6560呎至13840呎，每呎租1.80元。適合各行業或貨倉。請電 H630391 洽。

廉價廠房出租，位於香港仔黃竹坑道63號，面積由6560呎至13840呎，每呎租1.80元。適合各行業或貨倉。請電 H630391 洽。

居民代表表示，將繼續關注廉價廠房出租問題，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善廉價廠房出租問題，以保障居民健康。

廉價廠房出租表示，將繼續關注廉價廠房出租問題，並採取措施，防止類似事件再次發生。廉價廠房出租並呼籲居民，如有發現廉價廠房出租問題，請立即向廉價廠房出租報告。

居民代表表示，將繼續關注廉價廠房出租問題，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善廉價廠房出租問題，以保障居民健康。

廉價廠房出租表示，將繼續關注廉價廠房出租問題，並採取措施，防止類似事件再次發生。廉價廠房出租並呼籲居民，如有發現廉價廠房出租問題，請立即向廉價廠房出租報告。

居民代表表示，將繼續關注廉價廠房出租問題，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善廉價廠房出租問題，以保障居民健康。

廉價廠房出租表示，將繼續關注廉價廠房出租問題，並採取措施，防止類似事件再次發生。廉價廠房出租並呼籲居民，如有發現廉價廠房出租問題，請立即向廉價廠房出租報告。

居民代表表示，將繼續關注廉價廠房出租問題，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善廉價廠房出租問題，以保障居民健康。

廉價廠房出租表示，將繼續關注廉價廠房出租問題，並採取措施，防止類似事件再次發生。廉價廠房出租並呼籲居民，如有發現廉價廠房出租問題，請立即向廉價廠房出租報告。

居民代表表示，將繼續關注廉價廠房出租問題，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善廉價廠房出租問題，以保障居民健康。

廉價廠房出租表示，將繼續關注廉價廠房出租問題，並採取措施，防止類似事件再次發生。廉價廠房出租並呼籲居民，如有發現廉價廠房出租問題，請立即向廉價廠房出租報告。

居民代表表示，將繼續關注廉價廠房出租問題，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善廉價廠房出租問題，以保障居民健康。

廉價廠房出租表示，將繼續關注廉價廠房出租問題，並採取措施，防止類似事件再次發生。廉價廠房出租並呼籲居民，如有發現廉價廠房出租問題，請立即向廉價廠房出租報告。

旺舖招租 一、銅鑼灣永興街900呎 嘉頓酒樓側舖面特闊 二、荃灣花園商場200—400呎 三、汀九別墅1,000呎 電：5-261553 5-230685

本報訊：旺舖招租，位於銅鑼灣永興街900呎，嘉頓酒樓側舖面特闊。適合各行業或貨倉。請電 5-261553 5-230685。

旺舖招租，位於銅鑼灣永興街900呎，嘉頓酒樓側舖面特闊。適合各行業或貨倉。請電 5-261553 5-230685。

居民代表表示，將繼續關注旺舖招租問題，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善旺舖招租問題，以保障居民健康。

旺舖招租表示，將繼續關注旺舖招租問題，並採取措施，防止類似事件再次發生。旺舖招租並呼籲居民，如有發現旺舖招租問題，請立即向旺舖招租報告。

居民代表表示，將繼續關注旺舖招租問題，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善旺舖招租問題，以保障居民健康。

旺舖招租表示，將繼續關注旺舖招租問題，並採取措施，防止類似事件再次發生。旺舖招租並呼籲居民，如有發現旺舖招租問題，請立即向旺舖招租報告。

居民代表表示，將繼續關注旺舖招租問題，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善旺舖招租問題，以保障居民健康。

旺舖招租表示，將繼續關注旺舖招租問題，並採取措施，防止類似事件再次發生。旺舖招租並呼籲居民，如有發現旺舖招租問題，請立即向旺舖招租報告。

居民代表表示，將繼續關注旺舖招租問題，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善旺舖招租問題，以保障居民健康。

旺舖招租表示，將繼續關注旺舖招租問題，並採取措施，防止類似事件再次發生。旺舖招租並呼籲居民，如有發現旺舖招租問題，請立即向旺舖招租報告。

居民代表表示，將繼續關注旺舖招租問題，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善旺舖招租問題，以保障居民健康。

旺舖招租表示，將繼續關注旺舖招租問題，並採取措施，防止類似事件再次發生。旺舖招租並呼籲居民，如有發現旺舖招租問題，請立即向旺舖招租報告。

居民代表表示，將繼續關注旺舖招租問題，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善旺舖招租問題，以保障居民健康。

旺舖招租表示，將繼續關注旺舖招租問題，並採取措施，防止類似事件再次發生。旺舖招租並呼籲居民，如有發現旺舖招租問題，請立即向旺舖招租報告。

鹿苑 屯門新市122地段 現貨樓宇出售即買即住 初售期八五折優待 地下旺舖每呎590元起 二樓商舖每呎425元起 兩房單位393呎十四萬餘元起 三房單位493呎十七萬餘元起 建築材料齊全 歡迎參觀比較 本公司集團所建之樓宇，素獲好評 洽購處：陳氏企業有限公司 九龍尖沙咀彌敦道67號半島中心619室 電話：3-679081 歡迎參觀示範單位 地址：新市鎮新市 電話：0-810292

本報訊：鹿苑，位於屯門新市122地段，現貨樓宇出售即買即住。初售期八五折優待。地下旺舖每呎590元起。二樓商舖每呎425元起。兩房單位393呎十四萬餘元起。三房單位493呎十七萬餘元起。建築材料齊全。歡迎參觀比較。本公司集團所建之樓宇，素獲好評。洽購處：陳氏企業有限公司。九龍尖沙咀彌敦道67號半島中心619室。電話：3-679081。歡迎參觀示範單位。地址：新市鎮新市。電話：0-810292。

鹿苑，位於屯門新市122地段，現貨樓宇出售即買即住。初售期八五折優待。地下旺舖每呎590元起。二樓商舖每呎425元起。兩房單位393呎十四萬餘元起。三房單位493呎十七萬餘元起。建築材料齊全。歡迎參觀比較。本公司集團所建之樓宇，素獲好評。洽購處：陳氏企業有限公司。九龍尖沙咀彌敦道67號半島中心619室。電話：3-679081。歡迎參觀示範單位。地址：新市鎮新市。電話：0-810292。

居民代表表示，將繼續關注鹿苑問題，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善鹿苑問題，以保障居民健康。

鹿苑表示，將繼續關注鹿苑問題，並採取措施，防止類似事件再次發生。鹿苑並呼籲居民，如有發現鹿苑問題，請立即向鹿苑報告。

居民代表表示，將繼續關注鹿苑問題，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善鹿苑問題，以保障居民健康。

仁寶閣 90年已入伙 北角和富道74-82號和富中心對面 住宅餘三伙，特價廉售 388呎另套送平台348呎 合計736呎 售價\$280,000 洽購處：仁德置業有限公司 香港德輔道中120-126號 香港商業銀行大廈20樓A座 電話：H-447229 H-437753

本報訊：仁寶閣，位於北角和富道74-82號和富中心對面，住宅餘三伙，特價廉售。388呎另套送平台348呎。合計736呎。售價\$280,000。洽購處：仁德置業有限公司。香港德輔道中120-126號。香港商業銀行大廈20樓A座。電話：H-447229 H-437753。

仁寶閣，位於北角和富道74-82號和富中心對面，住宅餘三伙，特價廉售。388呎另套送平台348呎。合計736呎。售價\$280,000。洽購處：仁德置業有限公司。香港德輔道中120-126號。香港商業銀行大廈20樓A座。電話：H-447229 H-437753。

居民代表表示，將繼續關注仁寶閣問題，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善仁寶閣問題，以保障居民健康。

仁寶閣表示，將繼續關注仁寶閣問題，並採取措施，防止類似事件再次發生。仁寶閣並呼籲居民，如有發現仁寶閣問題，請立即向仁寶閣報告。

居民代表表示，將繼續關注仁寶閣問題，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善仁寶閣問題，以保障居民健康。

健康寧 商業大廈 彌敦道792號(太子道地鐵站) 高級寫字樓 月租\$4500起 面積1066呎 每層獨立，中央冷氣 玻璃幕牆，防盜設備 洽購處：安寧置業 電話：3-808371

本報訊：健康寧，位於彌敦道792號(太子道地鐵站)，高級寫字樓。月租\$4500起。面積1066呎。每層獨立，中央冷氣。玻璃幕牆，防盜設備。洽購處：安寧置業。電話：3-808371。

健康寧，位於彌敦道792號(太子道地鐵站)，高級寫字樓。月租\$4500起。面積1066呎。每層獨立，中央冷氣。玻璃幕牆，防盜設備。洽購處：安寧置業。電話：3-808371。

居民代表表示，將繼續關注健康寧問題，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善健康寧問題，以保障居民健康。

健康寧表示，將繼續關注健康寧問題，並採取措施，防止類似事件再次發生。健康寧並呼籲居民，如有發現健康寧問題，請立即向健康寧報告。

居民代表表示，將繼續關注健康寧問題，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善健康寧問題，以保障居民健康。

物業租售 ①荃灣旺舖，綠楊新村對面， 千餘呎另有閣樓租售。 ②油蔴地廣發商廈寫字樓400 呎多間。 ③青衣工業中心一期，4,000 餘呎連車位。 請日電 0-4875255 黃先生洽。

本報訊：物業租售，位於荃灣旺舖，綠楊新村對面，千餘呎另有閣樓租售。油蔴地廣發商廈寫字樓400呎多間。青衣工業中心一期，4,000餘呎連車位。請日電 0-4875255 黃先生洽。

物業租售，位於荃灣旺舖，綠楊新村對面，千餘呎另有閣樓租售。油蔴地廣發商廈寫字樓400呎多間。青衣工業中心一期，4,000餘呎連車位。請日電 0-4875255 黃先生洽。

居民代表表示，將繼續關注物業租售問題，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善物業租售問題，以保障居民健康。

物業租售表示，將繼續關注物業租售問題，並採取措施，防止類似事件再次發生。物業租售並呼籲居民，如有發現物業租售問題，請立即向物業租售報告。

居民代表表示，將繼續關注物業租售問題，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善物業租售問題，以保障居民健康。

銀爵閣 九龍塘荷前圍道75號 豪華複式別墅，面積3,600呎起 雙重隔音，中央冷氣 地點高尚，靜中帶旺 嘉年地產有限公司 5-256051

本報訊：銀爵閣，位於九龍塘荷前圍道75號，豪華複式別墅，面積3,600呎起。雙重隔音，中央冷氣。地點高尚，靜中帶旺。嘉年地產有限公司。5-256051。

銀爵閣，位於九龍塘荷前圍道75號，豪華複式別墅，面積3,600呎起。雙重隔音，中央冷氣。地點高尚，靜中帶旺。嘉年地產有限公司。5-256051。

居民代表表示，將繼續關注銀爵閣問題，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善銀爵閣問題，以保障居民健康。

銀爵閣表示，將繼續關注銀爵閣問題，並採取措施，防止類似事件再次發生。銀爵閣並呼籲居民，如有發現銀爵閣問題，請立即向銀爵閣報告。

居民代表表示，將繼續關注銀爵閣問題，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善銀爵閣問題，以保障居民健康。

春勘角 花園洋樓 面積1,780呎，三房兩廳兩浴廁 露台，工人房，有蓋車位。柚 木地板，美國「士丹達」潔具。 吉售 泰盛置地有限公司 5-233911

本報訊：春勘角，位於春勘角，花園洋樓。面積1,780呎，三房兩廳兩浴廁。露台，工人房，有蓋車位。柚木地板，美國「士丹達」潔具。吉售。泰盛置地有限公司。5-233911。

春勘角，位於春勘角，花園洋樓。面積1,780呎，三房兩廳兩浴廁。露台，工人房，有蓋車位。柚木地板，美國「士丹達」潔具。吉售。泰盛置地有限公司。5-233911。

居民代表表示，將繼續關注春勘角問題，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善春勘角問題，以保障居民健康。

春勘角表示，將繼續關注春勘角問題，並採取措施，防止類似事件再次發生。春勘角並呼籲居民，如有發現春勘角問題，請立即向春勘角報告。

居民代表表示，將繼續關注春勘角問題，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善春勘角問題，以保障居民健康。

符其灣嘉裕大廈 南安街1-7號巴士總站側 541-618呎， 全部高層，特平 出租\$2500起。 嘉年地產有限公司 5-256051

本報訊：符其灣嘉裕大廈，位於南安街1-7號巴士總站側，541-618呎，全部高層，特平。出租\$2500起。嘉年地產有限公司。5-256051。

符其灣嘉裕大廈，位於南安街1-7號巴士總站側，541-618呎，全部高層，特平。出租\$2500起。嘉年地產有限公司。5-256051。

居民代表表示，將繼續關注符其灣嘉裕大廈問題，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善符其灣嘉裕大廈問題，以保障居民健康。

符其灣嘉裕大廈表示，將繼續關注符其灣嘉裕大廈問題，並採取措施，防止類似事件再次發生。符其灣嘉裕大廈並呼籲居民，如有發現符其灣嘉裕大廈問題，請立即向符其灣嘉裕大廈報告。

居民代表表示，將繼續關注符其灣嘉裕大廈問題，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善符其灣嘉裕大廈問題，以保障居民健康。

金馬大廈 元朗鳳翔路45-67號巴士總站側 商場旺舖每呎4元起平過貨倉 一樓商業12,600呎適合超級市場餐館 樓上住宅兩房一廳，特價145,000元。 顏色潔具，古銅鋁窗 柚木地板，交通方便 群發地產發展有限公司 0-752828 3-7211822

本報訊：金馬大廈，位於元朗鳳翔路45-67號巴士總站側，商場旺舖每呎4元起平過貨倉。一樓商業12,600呎適合超級市場餐館。樓上住宅兩房一廳，特價145,000元。顏色潔具，古銅鋁窗。柚木地板，交通方便。群發地產發展有限公司。0-752828 3-7211822。

金馬大廈，位於元朗鳳翔路45-67號巴士總站側，商場旺舖每呎4元起平過貨倉。一樓商業12,600呎適合超級市場餐館。樓上住宅兩房一廳，特價145,000元。顏色潔具，古銅鋁窗。柚木地板，交通方便。群發地產發展有限公司。0-752828 3-7211822。

居民代表表示，將繼續關注金馬大廈問題，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善金馬大廈問題，以保障居民健康。

金馬大廈表示，將繼續關注金馬大廈問題，並採取措施，防止類似事件再次發生。金馬大廈並呼籲居民，如有發現金馬大廈問題，請立即向金馬大廈報告。

居民代表表示，將繼續關注金馬大廈問題，並呼籲當局採取措施，保障居民健康。居民代表並呼籲當局改善金馬大廈問題，以保障居民健康。

嘉熙大廈 屯門新市4B區(近紅天橋) 旺舖，地庫及二樓商業租售均可， 面積隨意，住宅僅餘三連平台數伙 各線車輛，穿梭本

出外旅遊保管錢財費思量

旅行支票方便妥當

宜選擇各地通用者

出外旅行，不能不帶錢。在信託及銀行支票流通的今日，出外旅行，不必帶備大量現金，而帶備旅行支票，則可避免攜帶現金的危險，且可隨時兌換現金，實為旅行中不可缺少的工具。

旅行支票，係由銀行或信託公司發行，其金額由持票人指定，且可隨時在世界各地通用。持票人只需在支票背面簽名，即可在世界各地通用。持票人只需在支票背面簽名，即可在世界各地通用。

旅行支票，係由銀行或信託公司發行，其金額由持票人指定，且可隨時在世界各地通用。持票人只需在支票背面簽名，即可在世界各地通用。持票人只需在支票背面簽名，即可在世界各地通用。

旅行支票，係由銀行或信託公司發行，其金額由持票人指定，且可隨時在世界各地通用。持票人只需在支票背面簽名，即可在世界各地通用。持票人只需在支票背面簽名，即可在世界各地通用。

旅行支票，係由銀行或信託公司發行，其金額由持票人指定，且可隨時在世界各地通用。持票人只需在支票背面簽名，即可在世界各地通用。持票人只需在支票背面簽名，即可在世界各地通用。

旅行支票，係由銀行或信託公司發行，其金額由持票人指定，且可隨時在世界各地通用。持票人只需在支票背面簽名，即可在世界各地通用。持票人只需在支票背面簽名，即可在世界各地通用。

旅行支票，係由銀行或信託公司發行，其金額由持票人指定，且可隨時在世界各地通用。持票人只需在支票背面簽名，即可在世界各地通用。持票人只需在支票背面簽名，即可在世界各地通用。

旅行支票，係由銀行或信託公司發行，其金額由持票人指定，且可隨時在世界各地通用。持票人只需在支票背面簽名，即可在世界各地通用。持票人只需在支票背面簽名，即可在世界各地通用。

旅行支票，係由銀行或信託公司發行，其金額由持票人指定，且可隨時在世界各地通用。持票人只需在支票背面簽名，即可在世界各地通用。持票人只需在支票背面簽名，即可在世界各地通用。

旅行支票，係由銀行或信託公司發行，其金額由持票人指定，且可隨時在世界各地通用。持票人只需在支票背面簽名，即可在世界各地通用。持票人只需在支票背面簽名，即可在世界各地通用。

旅行支票，係由銀行或信託公司發行，其金額由持票人指定，且可隨時在世界各地通用。持票人只需在支票背面簽名，即可在世界各地通用。持票人只需在支票背面簽名，即可在世界各地通用。

旅行支票，係由銀行或信託公司發行，其金額由持票人指定，且可隨時在世界各地通用。持票人只需在支票背面簽名，即可在世界各地通用。持票人只需在支票背面簽名，即可在世界各地通用。

旅行支票，係由銀行或信託公司發行，其金額由持票人指定，且可隨時在世界各地通用。持票人只需在支票背面簽名，即可在世界各地通用。持票人只需在支票背面簽名，即可在世界各地通用。

旅行支票，係由銀行或信託公司發行，其金額由持票人指定，且可隨時在世界各地通用。持票人只需在支票背面簽名，即可在世界各地通用。持票人只需在支票背面簽名，即可在世界各地通用。

旅行支票，係由銀行或信託公司發行，其金額由持票人指定，且可隨時在世界各地通用。持票人只需在支票背面簽名，即可在世界各地通用。持票人只需在支票背面簽名，即可在世界各地通用。

旅行支票，係由銀行或信託公司發行，其金額由持票人指定，且可隨時在世界各地通用。持票人只需在支票背面簽名，即可在世界各地通用。持票人只需在支票背面簽名，即可在世界各地通用。

旅行支票，係由銀行或信託公司發行，其金額由持票人指定，且可隨時在世界各地通用。持票人只需在支票背面簽名，即可在世界各地通用。持票人只需在支票背面簽名，即可在世界各地通用。

旅行支票，係由銀行或信託公司發行，其金額由持票人指定，且可隨時在世界各地通用。持票人只需在支票背面簽名，即可在世界各地通用。持票人只需在支票背面簽名，即可在世界各地通用。

旅行支票，係由銀行或信託公司發行，其金額由持票人指定，且可隨時在世界各地通用。持票人只需在支票背面簽名，即可在世界各地通用。持票人只需在支票背面簽名，即可在世界各地通用。

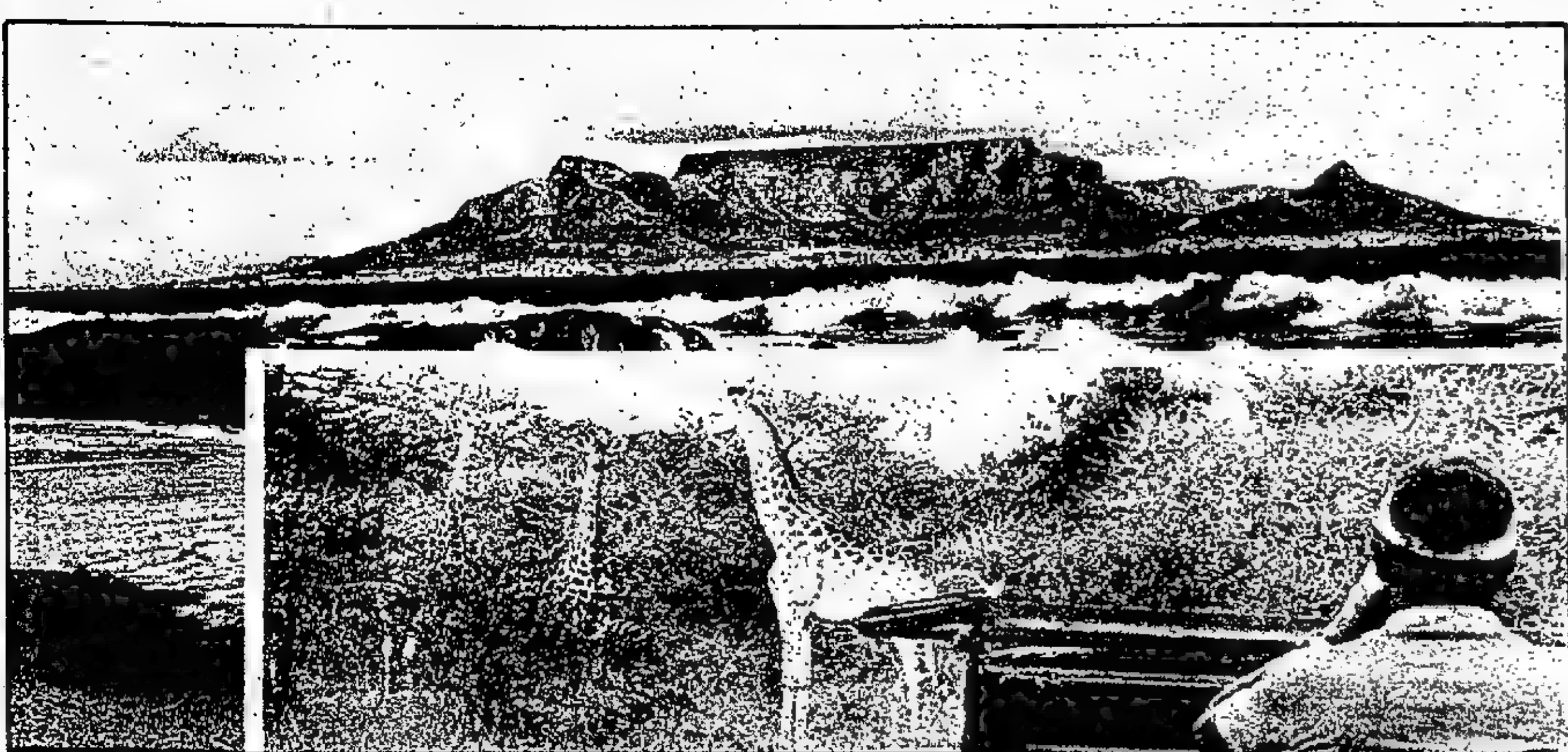
旅行支票，係由銀行或信託公司發行，其金額由持票人指定，且可隨時在世界各地通用。持票人只需在支票背面簽名，即可在世界各地通用。持票人只需在支票背面簽名，即可在世界各地通用。

旅行支票，係由銀行或信託公司發行，其金額由持票人指定，且可隨時在世界各地通用。持票人只需在支票背面簽名，即可在世界各地通用。持票人只需在支票背面簽名，即可在世界各地通用。

旅行支票，係由銀行或信託公司發行，其金額由持票人指定，且可隨時在世界各地通用。持票人只需在支票背面簽名，即可在世界各地通用。持票人只需在支票背面簽名，即可在世界各地通用。



旅遊 TRAVEL PAGE
逢星期三出版



南非

位於非洲大陸南端的南非，是一個遙遠而多姿多彩的國家。母城開普敦幽雅宜人，城後背景即南非最醒目的標誌——桌山。開普半島南端最著名的好望角，以及大西洋、印度洋兩洋交匯的奇景，令人永誌難忘。

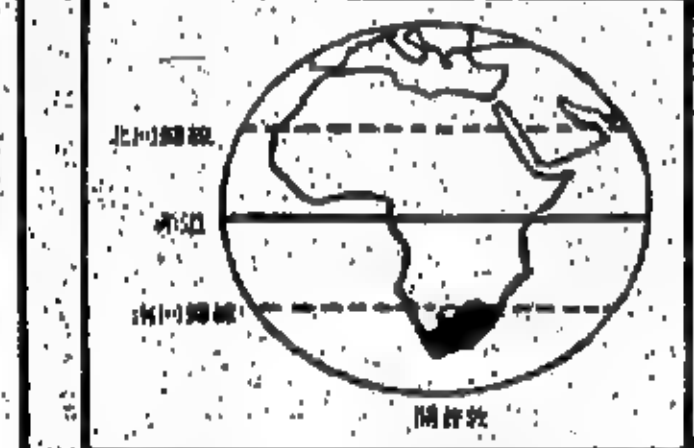
克魯格國家公園是非洲動物的自由家園，是世上最大及最著名的動物國家公園，無論是愛好大自然者、旅遊、購物或運動者，南非都是您的最佳選擇。

如果您想暢遊南非，請與辦理南非旅行團的旅行社聯絡；如果您想獲得有關南非的旅遊消息及精美的中文介紹手冊，請寫上您的姓名、住址、職業、年齡及電話號碼，寄到以下地址：

南非共和國觀光局
South African Tourist Corporation
Akasaka Lions Building, 2 Fl.,
1-1-2 Moto Akasaka, Minato-ku,
Tokyo, Japan 107

Name: _____
Address: _____

WKYP/Date 21-12-83



加入... CASIO私人電腦世界

BASIC語言人人可掌握

我業務上的新拍檔

我最喜歡電子遊戲

他是學習BASIC語言的簡易途徑

他幫助我把營業數字處理得更好

CASIO PB-100，帶你進入私人電腦的新天地，為你提供學習電腦的簡易途徑。不但有刺激的電子遊戲，更可助你處理商業事務及改善營業。參照PB-100免費附送的BASIC手冊，便可輕易掌握編寫電腦程式的訣要。熟習PB-100的操作後，使用一般私人電腦更覺輕而易舉。PB-100體積袖珍，功能特多，可以隨身攜帶，應用方便無比。

- 打字機式鍵盤
- 多用途預置程序及資料記憶，最多可達544項程序及94項記憶
- 備有RAM組件，可增加程序及資料記憶
- 25項科學用函數

活學活用手冊

預置程序商業計算機 FX-700P

最佳袖珍計算機 FX-702P

綜合型 FX-801P

提防假冒：目前在本港出售之CASIO牌產品，若無“BM”及“日本製造”之字樣，概與本公司無關。

●康富國際有限公司
九龍尖沙咀彌敦道44號地下
電話：3-668248-0 3-7210263-5

●寶獅電子有限公司
香港灣仔莊士頓道68號互信大廈9樓
電話：5-279028

CASIO COMPUTER CO., LTD.
Tokyo, Japan
Telex No. J26931 CASIO

想移民去多明尼加

多明尼加共和國位於加勒比海，是一個充滿魅力的國家。該國擁有美麗的海灘、熱帶氣候和豐富的自然資源。對於尋求移民的人來說，多明尼加是一個理想的選擇。該國政府提供多種移民途徑，包括投資移民、技術移民和親屬移民。移民者可以享受該國的高生活質量和宜人的環境。

星藝聖誕節全乳豬晚宴

星藝聖誕節全乳豬晚宴，將於十二月二十五日（星期日）晚上七時三十分，在星藝酒家舉行。晚宴將有豐富的美食、精彩的表演和溫馨的氣氛。歡迎各界人士參加，共慶佳節。



蘇聯美術珍藏
蘇聯美術珍藏，包括多件名畫、雕塑和工藝品。這些作品展示了蘇聯藝術的獨特風格和精湛技藝。歡迎參觀和購買。

愛心的關懷也是心愛的禮物

三洋聖誕禮品精選

MG-41 小寶貝 AM/FM收音卡式機

MSP-5 接線式喇叭

MG-90 15985

VTC6500 88頻無線遙控器

達誠三洋電器有限公司
香港中環德輔道中71號永安集團大廈12樓 電話：5-245114 (7線)
請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

厘十三為市收，厘十四近接會息拆晚隔
銀資英兩。厘四十按息拆錢長。半厘六十升暴
來電美使，元美億數出沽時同外息拆高挾除行
市上比，市收有左三點九七七，關〇八七破
匯元港集籌行銀是道為認士內業。元二逾跌
兌兒元港高調改局當是還計估人有亦，致所用
。裏前的率匯性導指元。

[illegible]

棉紗生產及實銷總量皆告增加，顯示成衣出口增加帶動好轉。

（特訊）今年香港紡染業的產額單位及經稅則數字雖然比去年低，但生產率卻有顯著之改善。

升，且因一部分棉紡廠仍然繼續投資擴充產能，故產額單位亦增加。

呈劇增。今年棉紗產額單位及經稅則數字均比去年低百分之五點四。

昨（廿日）據統計局公佈去年十二月香港棉紡業的產額單位及紡績設備數字雖然在去年估計數據中增加四萬四千五百單位，較前年減少百分之五點四。但棉紡廠向來遇上新設備，整廠的設備改善後，而同時精化產量。因今年生產量較去年為高，故棉紡業的機械設備週轉率均已達百分之九十九。

上年的生產率計比去年提高百分之三十五左右。

[illegible]

新措施，港府貿易處尚未收到正式通知。

(特稿) 本月初香港二十元面額的鈔票，但值配銀額由四百元至五百元不等。據傳貿易處處長陳少敏表示，截至昨午(廿五)為止，仍未收到任何正式通知，所以仍無法作出官督評語。但據美國出口貿易協會發言人稱，這項物品入口的新政策，主要是為目前出口的政府會認為，防自動檢

度對美採購的熱心程度按原價價值高，買額按原價價值低已悉前，未日商及羊毛衫類，和、米日商及羊毛衫配銀額將折為四倍。

目需求外，可足需求額少半。

紡織品入口的新政策，據傳貿易處處長陳少敏表示，截至昨午(廿五)為止，仍未收到任何正式通知，所以仍無法作出官督評語。但據美國出口貿易協會發言人稱，這項物品入口的新政策，主要是為目前出口的政府會認為，防自動檢

LEV
之六十五

[illegible]

由聖誕節長假即將來臨，各地銀行把美元賣價擴
大，成交投十分淡靜。美元。

月二十日電：美元在歐洲各主要外匯市場開市時進一步回軟，但由於聖誕假期即將開始，市場交投極爲平淡，黃金價牛皮。

去週美元兌多種主要貨幣均創下紀錄性高價位後，本週走勢同軟，是日在歐洲各地開市時再稍下跌。

蘇黎世外匯經紀稱：市場交投十分平靜，而各地銀行將美元買賣

[illegible][illegible]

報
穩

美元：無成
七六：跌一
二三月七九
成安：四月
升跌：成五
九二：跌一
八三：三九
九二：三九
十七手：十
無升跌：成

國際金融股市行

一九八三年十二月二十日(當地時間)

倫敦股市(金融時報指數)

開市

午市 3.70(765.80)

五種主要匯率(百鎊及百美元)

業商

(特訊)聖誕節前
洋服生意仍未大旺，接
計數量祇有去年同期九
成，商人對後市發展多
不感樂觀。

他解釋，洋服業的最大缺點，是工作量有限和季節性強，由於度身縫製西服，必須視乎每一位顧客的獨有款式。

淡季明顯，每年雖然有夏冬兩個旺季，但業家仍以冬季為主力，夏季獲得的利潤，祇能維持皮費而已。由於旺季不感樂觀。

會大幅改善，至聖誕節前，旺銷便進入高潮，故目前訂衣情況欠積極，使人對後市不敢寄予大希望。

生意落行欠佳，是

工商界削減佈置開支影
聖誕裝飾
今年節日氣氛遜往年當無

金花新花香米二〇八元
 二〇元，金龍鳳新花香米
 字絲苗一七五元及一八

聖誕咭寄付海外有關，部份還須要加印姓名商行名稱，所以聖誕咭可以說是聖誕節實開最早的商品，而早期生意落行以倉店居多，倉店聖誕咭分別有卅大張、廿五張、二十張、十二張，方便商行及須寄較多聖誕咭人士選購。

香港上海滙豐銀行直屬機構

滙豐授信財務有限公司

最低存款額 HK \$50,000			
三個月	12.5%	兩年	9%
六個月	12%	三年	9%
十二個月	10%	四年	9%
十八個月	9.25%	五年	9%

最低存款額 HK \$500,000		最低存款額 HK \$1,000	
匯豐全計	而基	七公個月	9.25%

一星期	11%	兩年	9%
兩星期	11.5%	三年	9%
一個月	12%	四年	9%
兩個月	12%	五年	9%

超過一年期限之存款，每半年付息一次。
匯豐銀行各分行均代辦理

定期存款諮詢請電：5-8396279
5-7951525
5-8396254

其他信貸服務
車輛機械租購 租賃..... 林劉淑英 5-8396210
胡月香 5-8396220

樓宇貸款.....鄭智群 5-8396256
查詢電話：5-8396333
香港灣仔禮頓道77號禮頓中心上樓

貿易

他解釋，洋服業的最大缺點，是工作量有限和季節性強，由於度身縫製西服，必須視乎每一位顧客的獨有款式

不感樂觀

淡季明顯，每年雖然有夏冬兩個旺季，但業績仍以冬季為主，夏季獲得的利潤，祇能維持皮費而已。由於旺淡季

工商界削減
聖誕
今年節

佈置開支影
誕裝飾

聖誕咭寄付海外有關商行名稱，所以聖誕最早的商品，而早期盒庄聖誕咭分別有卅十二張，方便商行及

，是本地商行及市民要，部份還須要加印姓名，唱可以說是聖誕節貨開生意落行以盒庄居多，六張、廿五張、二十張，須寄較多聖誕唱人士選

樓宇貸款.....鄭智群 5-8396256
查詢電話：5-8396333
香港灣仔禮頓道77號禮頓中心上樓

公司將停止輸入或出機
某種設有搖擺制的電子
錶。他們是COLLINS INDUSTRIAL CO. LTD. (CHK); DUNELAR ELASTIC

聖誕話雖是秀才人情，但由於豐發由人又可能持續繁榮，政府當局

減少

是按照国家规定的标准，按树种、规格和树龄的不同，当然是越高的越贵。而银树的售价亦比墨西哥柏贵一倍。

通常一棵三呎高的柏树售價十二元，而銀樹則為四十八元，五呎高的柏樹售價四十五元，銀樹則售九十三元。六呎高柏樹為六十四元，銀樹則達一百三十二元。

北京人民公園內有一株四呎高的一成百民

花串、花球是必不可少，節日布置的主角。現在為塑膠樹，計有松、柏適合本港之居住環境，聖誕樹均屬中小型高度不高。

聖誕裝飾用品銷路則見遜色，主要是工商機構今年均創減這方面的開支，原使仍有布置聖誕飾品，但也僅聊備一格居多，形成有關聖誕飾品銷路普遍減少，所以價格也受壓抑，部份貨品且未有加價，可是仍無法爭取較佳銷路，所以今年聖誕節日之氣氛遜往年當無可避免了。

國府採取多項措施
全力發展海空航運

積極有效實施國貨回運政策
空貨空運以全球航綫爲目標

金獅展望明年好景
載客量將增百分之七

明年重大之舉
三、將於二月出
金獅於去年中已
增長百分之二
四、八年定期
全年增載為百份
七。

航空界最近八四號公報，對全球定期服務將繼續有極佳之發展。國際航空交通會議，預測明年航空業之平均增長為百分之四點四，而定期預料則為百分之七。航空業之定期客量，將比今年更較客量於新紀錄，使本年成為最及，(本報訊)加拿大太平洋航空公司，日前頒發兩職員獲長期服務獎章。

[illegible]

金愛莉莎廿七到

瑪利安將訪印尼

阿拉斯加丸下週放美加

(本報訊)新興行、天賜、夏福港、社阿拉、利多哥、馬尼拉、自來水、麥加里士、薩萊和利、班銀船。在日(日本郵船)香港)有限公司代理之金愛莉莎(COILD AIS)號貨輪，在本月十七日(星期一)從香港抵達，該由現代輪務接駛，翌日開往檳榔嶼、亞羅士打、麻坡、西貢、橫濱、阿比蓋、拉爾斯、阿比蓋。

(日本郵船)由本港口，停泊在



內，一羣地勤工程人員正細心欣賞機殼之構造活動示範。

七客機機身全長三、五二公尺，翼展一六、八公尺，並可垂直起降控制飛行。該機型態除機外，全機與背景之實物無異。圖為在法蘭克福機場航廠房

德航地勤人員
製成模型珍寶

藍水星將駛印尼
海力下週五進口

(香港)有限公司代理之
阿拉新加坡 (A. A. M. S. C.) 號貨機
輪，於本月廿廿日(星
期六)由香港、庇能往星加坡。

航，直放印尼加達、
泗水等地。

大阪商船及汽船
公司。

[illegible][illegible]

這些嘉賓在船上除了可以享受遠離市塵繁華外，更可在場參觀拍攝。

圖：怡和洋行有限公司董事兼總經理馬蔚青（左二）與軒尼詩經銷商在「皇家維星」號甲板上暢談。

利成除夕駛印巴
香港貨櫃從歐洲運來
(本報訊)大阪商
船三井船(香港)有
代理之香港貨櫃(HONGKONG)

香港輪船有限公司
HONG KONG STEAMSHIP CO. LTD.
香港高士打道77號
華比大廈15樓
電話：52016

香港至美國西岸貨櫃航線
直航：長堤、羅省、聖荷、三藩市、
內陸轉運至聖地牙哥、史托頓及墨西哥灣各
埠
全箱收貨期 散貨收貨期
每週逢星期三開

綠島輪
GREEN ISLAND 31/12-6/1 31/12-5/1
藍塘洲輪
LAMTONG CHAU 12-18/1 12-17/1
九龍四海運橋(2號間) 電話 3568729, 721
香港至澳洲貨櫃航線
直航：雪梨、墨爾本、比利士彭(兼收愛德蒙特)
全箱收貨期 散貨收貨期
蒲台島輪
POTUI ISLAND 24-30/12 24-29/12
香島貨櫃輪

ISLAND CONTAINER 9-15/1 2-14/1 2-6/1
收貨站：九龍會海運樓(2號開) 電話：377-6868
香港至遠東線 兼收名古星經
香港 基隆 釜山 大阪
海洋貨櫃輪
Ocean Container 30/12 2/1 5/1
綠島輪
GREEN ISLAND 7/1 9/1 12/1 14/1
進口船期
海洋貨櫃輪 29/12 雅利洲輪
滿台島輪 30/12 綠島輪
澳門代理 富榮航運有限公司 電話：

輪船公司電話
 本公司各船電 話
 大阪三井 二二二五
 川崎 二二四五
 太平洋 三三七一
 日本郵船 三三九四
 日本郵船 三三九四
 大來 二四二二
 山田新日本 二四二二
 日本郵船 二五五〇
 日本郵船 二五五〇
 中央 四四八七
 水峯 四四八七
 迅航 二二二〇

本。 直放高雄、釜山及日
 歸港、即由離港
 歸港起落貨、即日離港
 洲抵達、晚泊在國際
 三) 自本月廿五(星期五)
 於本月廿廿(星期五) 期
 自日本抵港、(星期五)
 在A號內上落貨、翌日
 離港、杭赴亞庇、鹿港
 亞、阿比贊、阿巴羅、
 天馬、杜阿拉、薩美、
 曼靈港、馬連地、科多
 勞、達卡、日由、加
 芳、利比威、蘇彝港、
 來亞角。
 代理之利成成(CAYE
 CLAR)號就貨、於
 本月三十日(星期五) 於
 自台灣離港、停泊在A
 號內上落貨、翌日開行
 航、赴亞庇、科倫坡、孟
 買、香港及東南非路
 易士港、雷厄汪、德班
 馬智港。
 本。 號就貨、在本月
 三十日(星期五) 由歐
 洲抵達、晚泊在國際
 洲抵達、晚泊在國際

利成除夕駛印巴
香港貨櫃從歐洲運來
(本報訊)大阪商
船三井船(香港)有
怡和船務有限公司
代理之香港貨櫃(WOZ)

出口船期表

(西 名)		(往何處) (日期) (公司)	
美 洲 綫		綫	
總統	PRES. LINCOLN	加州西北太平洋	廿一
國者	SL. PATRIOT	西北太平洋	廿一
士基	ARNOLD MAERSK	加州紐約	廿二
取 耶	B. PERSEUS	洛杉磯紐約	廿二
特 拉	ASTRA PEAK	南 美	廿二
品 品	SOPHIA FIRST	加州北海	廿二
安 安	NL. ALKMAAR	智利秘魯中南美	廿二
安 安	NEL. JADE	西北太平洋	廿二
新 星	GALLON DIGNITY	洛杉磯三藩市	廿二
星	MING STAR	洛杉磯紐約	廿二
星	PRES. JOHNSON	加州西北太平洋	廿三
星	ALSTRES EXPRESS	加州西北太平洋	廿三
士基	ARNOLD MAERSK	美國西岸	廿四
士基	ALVA MAERSK	美國西岸	廿四
士基	EVER LINKING	紐約	廿四
士基	AM. LARK	加州紐約	廿五
士基	EVER SUMMIT	加州紐約	廿五
士基	SL. ENDURANCE	西北太平洋	廿五
士基	BUNGA RAYA	美國西岸	廿五
士基	HARBOUR BRIDGE	美國西岸	廿六
士基	PRES. MADISON	加州西北太平洋	廿六
士基	C.C. SEATTLE	加州西北太平洋	廿六
士基	ORT. PATRIOT	加州西北太平洋	廿六
士基	ALASKA MARU	洛杉磯紐約	廿七
士基	ZIM GENOVA	洛杉磯紐約	廿八
士基	SL. EXPLORER	西北太平洋	廿九
士基	ORT. EXECUTIVE	西北太平洋	卅一
		總 統	陸 陵
		馬士基	馬士基
		巴拿馬	巴拿馬
		大 川	三 崎
		港 恒	港 恒
		港 豐	豐 豐
		捷 捷	捷 捷
		成 成	成 成
		馬士基	馬士基
		巴拿馬	巴拿馬
		大 川	三 崎
		港 恒	港 恒
		港 豐	豐 豐
		捷 捷	捷 捷
		成 成	成 成
		馬士基	馬士基
		巴拿馬	巴拿馬
		大 川	三 崎
		港 恒	港 恒
		港 豐	豐 豐
		捷 捷	捷 捷
		成 成	成 成
		馬士基	馬士基
		巴拿馬	巴拿馬
		大 川	三 崎
		港 恒	港 恒
		港 豐	豐 豐
		捷 捷	捷 捷
		成 成	成 成
		馬士基	馬士基
		巴拿馬	巴拿馬
		大 川	三 崎
		港 恒	港 恒
		港 豐	豐 豐
		捷 捷	捷 捷
		成 成	成 成
		馬士基	馬士基
		巴拿馬	巴拿馬
		大 川	三 崎
		港 恒	港 恒
		港 豐	豐 豐
		捷 捷	捷 捷
		成 成	成 成
		馬士基	馬士基
		巴拿馬	巴拿馬
		大 川	三 崎
		港 恒	港 恒
		港 豐	豐 豐
		捷 捷	捷 捷
		成 成	成 成
		馬士基	馬士基
		巴拿馬	巴拿馬
		大 川	三 崎
		港 恒	港 恒
		港 豐	豐 豐
		捷 捷	捷 捷
		成 成	成 成
		馬士基	馬士基
		巴拿馬	巴拿馬
		大 川	三 崎
		港 恒	港 恒
		港 豐	豐 豐
		捷 捷	捷 捷
		成 成	成 成
		馬士基	馬士基
		巴拿馬	巴拿馬
		大 川	三 崎
		港 恒	港 恒
		港 豐	豐 豐
		捷 捷	捷 捷
		成 成	成 成
		馬士基	馬士基
		巴拿馬	巴拿馬
		大 川	三 崎
		港 恒	港 恒
		港 豐	豐 豐
		捷 捷	捷 捷
		成 成	成 成
		馬士基	馬士基
		巴拿馬	巴拿馬
		大 川	三 崎
		港 恒	港 恒
		港 豐	豐 豐
		捷 捷	捷 捷
		成 成	成 成
		馬士基	馬士基
		巴拿馬	巴拿馬
		大 川	三 崎
		港 恒	港 恒
		港 豐	豐 豐
		捷 捷	捷 捷
		成 成	成 成
		馬士基	馬士基
		巴拿馬	巴拿馬
		大 川	三 崎
		港 恒	港 恒
		港 豐	豐 豐
		捷 捷	捷 捷
		成 成	成 成
		馬士基	馬士基
		巴拿馬	巴拿馬
		大 川	三 崎
		港 恒	港 恒
		港 豐	豐 豐
		捷 捷	捷 捷
		成 成	成 成
		馬士基	馬士基
		巴拿馬	巴拿馬
		大 川	三 崎
		港 恒	港 恒
		港 豐	豐 豐
		捷 捷	捷 捷
		成 成	成 成
		馬士基	馬士基
		巴拿馬	巴拿馬
		大 川	三 崎
		港 恒	港 恒
		港 豐	豐 豐
		捷 捷	捷 捷
		成 成	成 成
		馬士基	馬士基
		巴拿馬	巴拿馬
		大 川	三 崎
		港 恒	港 恒
		港 豐	豐 豐
		捷 捷	捷 捷
		成 成	成 成
		馬士基	馬士基
		巴拿馬	巴拿馬
		大 川	三 崎
		港 恒	港 恒
		港 豐	豐 豐
		捷 捷	捷 捷
		成 成	成 成
		馬士基	馬士基
		巴拿馬	巴拿馬
		大 川	三 崎
		港 恒	港 恒
		港 豐	豐 豐
		捷 捷	捷 捷
		成 成	成 成
		馬士基	馬士基
		巴拿馬	巴拿馬
		大 川	三 崎
		港 恒	港 恒
		港 豐	豐 豐
		捷 捷	捷 捷
		成 成	成 成
		馬士基	馬士基
		巴拿馬	巴拿馬
		大 川	三 崎
		港 恒	港 恒
		港 豐	豐 豐
		捷 捷	捷 捷
		成 成	成 成
		馬士基	馬士基
		巴拿馬	巴拿馬
		大 川	三 崎
		港 恒	港 恒
		港 豐	豐 豐
		捷 捷	捷 捷
		成 成	成 成
		馬士基	馬士基
		巴拿馬	巴拿馬
		大 川	三 崎
		港 恒	港 恒
		港 豐	豐 豐
		捷 捷	捷 捷
		成 成	成 成
		馬士基	馬士基
		巴拿馬	巴拿馬
		大 川	三 崎
		港 恒	港 恒
		港 豐	豐 豐
		捷 捷	捷 捷
		成 成	成 成
		馬士基	馬士基
		巴拿馬	巴拿馬
		大 川	三 崎
		港 恒	港 恒
		港 豐	豐 豐
		捷 捷	捷 捷
		成 成	成 成
		馬士基	馬士基
		巴拿馬	巴拿馬
		大 川	三 崎
		港 恒	港 恒
		港 豐	豐 豐
		捷 捷	捷 捷
		成 成	成 成
		馬士基	馬士基
		巴拿馬	巴拿馬
		大 川	三 崎
		港 恒	港 恒
		港 豐	豐 豐
		捷 捷	捷 捷
		成 成	成 成
		馬士基	馬士基
		巴拿馬	巴拿馬
		大 川	三 崎
		港 恒	港 恒
		港 豐	豐 豐
		捷 捷	捷 捷
		成 成	成 成
		馬士基	馬士基
		巴拿馬	巴拿馬
		大 川	三 崎
		港 恒	港 恒
		港 豐	豐 豐
		捷 捷	捷 捷
		成 成	成 成
		馬士基	馬士基
		巴拿馬	巴拿馬
		大 川	三 崎
		港 恒	港 恒
		港 豐	豐 豐
		捷 捷	捷 捷
		成 成	成 成
		馬士基	馬士基
		巴拿馬	巴拿馬
		大 川	三 崎
		港 恒	港 恒
		港 豐	豐 豐
		捷 捷	捷 捷
		成 成	成 成
		馬士基	馬士基
		巴拿馬	巴拿馬
		大 川	三 崎
		港 恒	港 恒
		港 豐	豐 豐
		捷 捷	捷 捷
		成 成	成 成
		馬士基	馬士基
		巴拿馬	巴拿馬
		大 川	三 崎
		港 恒	港 恒
		港 豐	豐 豐
		捷 捷	捷 捷
		成 成	成 成
		馬士基	馬士基
		巴拿馬	巴拿馬
		大 川	三 崎
		港 恒	港 恒
		港 豐	豐 豐
		捷 捷	捷 捷
		成 成	成 成
		馬士基	馬士基
		巴拿馬	巴拿馬
		大 川	三 崎
		港 恒	港 恒
		港 豐	豐 豐
		捷 捷	捷 捷
		成 成	成 成
		馬士基	馬士基
		巴拿馬	巴拿馬
		大 川	三 崎
		港 恒	港 恒
		港 豐	豐 豐
		捷 捷	捷 捷
		成 成	成 成
		馬士基	馬士基
		巴拿馬	巴拿馬
		大 川	三 崎
		港 恒	港 恒
		港 豐	豐 豐
		捷 捷	捷 捷
		成 成	成 成
		馬士基	馬士基
		巴拿馬	巴拿馬
		大 川	三 崎
		港 恒	港 恒
		港 豐	豐 豐
		捷 捷	捷 捷
		成 成	成 成
		馬士基	馬士基
		巴拿馬	巴拿馬
		大 川	三 崎
		港 恒	港 恒
		港 豐	豐 豐
		捷 捷	捷 捷
		成 成	成 成
		馬士基	馬士基
		巴拿馬	巴拿馬
		大 川	三 崎
		港 恒	港 恒
		港 豐	豐 豐
		捷 捷	捷 捷
		成 成	成 成
		馬士基	馬士基
		巴拿馬	巴拿馬
		大 川	三 崎
		港 恒	港 恒
		港 豐	豐 豐
		捷 捷	捷 捷
		成 成	成 成
		馬士基	馬士基
		巴拿馬	巴拿馬
		大 川	三 崎
		港 恒	港 恒
		港 豐	豐 豐
		捷 捷	捷 捷
		成 成	成 成
		馬士基	馬士基
		巴拿馬	巴拿馬
		大 川	三 崎
		港 恒	港 恒
		港 豐	豐 豐
		捷 捷	捷 捷
		成 成	成 成
		馬士基	馬士基
		巴拿馬	巴拿馬
		大 川	三 崎
		港 恒	港 恒
		港 豐	豐 豐
		捷 捷	捷 捷
		成 成	成 成
		馬士基	馬士基
		巴拿馬	巴拿馬
		大 川	三 崎

行	EVER GOING	歐洲	廿二	利達
屏	KHUD. REPIN	歐洲	廿二	華林
斯	MARIS DEL MAR	地中海	廿三	海柏
國好希望	KOREAN JACEJIN	歐洲	廿三	利洲
亞片美	BUNGA PERMAI	歐洲	廿三	泰源初

瑞士	EARNST VENTURE	地中海	廿三	大德	三特
洲廣	AUSTRALIAN EAGLE	中歐洲	廿四	華利	林達
登樓	CITY OF EDINBURGH	歐洲	廿五	天海	祥裕
摩利	PIONEER PRIMORYA	歐洲	廿六	輝	麟
亞格	EVER HANDSOME	地中海	廿七		
邦力	NIPPONICA	中荷	廿八		
加亞	LOUA DEL MAR	地中荷	廿九		
錫里	PEP SIRIUS	芝馬加士達	三十		
澳 洲 綫					
明國企	FRE-ENTERPRISE	弗里曼特爾	廿一	川寶	崎高
利約倫	ANNIE JOHNSON	弗里曼特爾	廿二	太	那吉
都通	CHENG TU	新畿內亞	廿三	森美	古美
亞	THEAS	新西蘭	廿四	森那	郭美
代	TENDAI MARU	新西蘭	廿五		
素	MOSEL				
印・巴・中東綫					
方為業	ORT.IMPORTER	阿拉伯海	廿一	建德	邱統
青恩統	PREP.LINCOR	阿拉伯海	廿二	華中	林英
屏	KHUD.REPIN	遠打	廿三	康日	特郵
洲廣	KAZUKAWA-MARU	阿拉伯海	廿四	怡和	鄭來
川慶	AUST. EAGLE	紅海	廿五		三
基烈	GRETKE OLDENDORFF	科倫坡	廿六		
內	KAWACHI MARU	遠打	廿七		
拉河	SALAH ALDEEN	吉大港印度	廿八		
民荷	RAMONEVERETT.	密合邊達打	廿九		
美士	IMME OLDENDORFF		三十		
事萬士	EARNST VENTURE				

迪遜總統	PRES. MADISON	阿拉伯灣	廿六	總統
美卡	AL MIRQAB	阿拉伯灣	廿七	怡和
里馬尼	LANKA SRIMANI	科倫坡紅海	廿八	東亞
愛莉莎	GOLD ALISA	科倫坡馬德拉斯	廿七	新興
慶	CHAR CHING	渣打	廿九	嘉慶

東 南 亞 綫				
彩 丸	YAMASUGI MARU	新加坡	廿一	海 成
彩 雲 丸	AKI MARU	新加坡	廿二	海 聯
彩 海 丸	PRADA SEA	檳城來	廿三	國 士
媽 蘭 基	LUNA MAERSK	新加坡能登	廿四	馬 士
皇 子 王	NEP. ZIRCON	新加坡能登	廿四	海 恒
南 海 順	NEW HYSAN	印尼	廿四	聯 航
士 基 天 保	MAERSK TEMPO	馬尼拉	廿四	馬 士
海 灣	SHELLY BAY	曼谷	廿四	海 陸
臣 伯 美 輪	RAMONEVERRE	曼谷新加坡	廿四	福 來
美 鯨	BLACK WHALE	新加坡巴生	廿四	大 源
美 上 城	SEA CASABELLA	庇能科蘭汶萊	廿四	海 信
美 上 城	BOOKNORG	曼谷	廿五	海 盛
水 星	BLUE MERCURY	印尼	廿五	日 郵
美 德 品	HOLSTIC	雅加達泗水	廿五	港 郵
航 飛 羅 士	RAJA TIMOR	新加坡巴生	廿六	天 中
來 利 羅 士	CLIPPER ACE	馬尼拉	廿六	星 祥
江 隆	HANGANG GLORY	雅加達新加坡	廿七	東 天
隆 安	GREAT MOUNT	新加坡巴生	廿七	星 祥
隆 安	FORTUNE FREIGHTER	新加坡	廿七	海 協
隆 安	SUN PHOENIX	新加坡能登	廿七	海 協
隆 安	士 基 CORNELIA MAERSK	雅加達泗水	廿七	馬 士
中 美	SIRIRACH BULAKUL	曼谷	廿八	海 盛
美 利 安	MARIAN	印尼	廿八	日 郵
港 怡 美 利	THOMASVERRETT	曼谷新加坡	廿八	日 郵
海 皇 瑞	NEP. AGATE	馬尼拉	廿八	港 恒
海 皇 瑞	NEP. AGATE	馬尼拉	廿八	港 恒
告	FORTUNE NAVIGATOR	亞庇古晉特武拉	廿九	東 恒

海華	國	HAI KUO	高雄	廿一	永	裕
盛	慶	HWA LIE	高雄	廿一	輝	和
廣島	貨	FOMOSA CONTAINER	基隆	廿一	海	豐
皇	星	ROYAL STAR	釜山	廿二	新	興
貨		PLUMER CONTAINER	基隆	廿二	海	

新嘉坡	PIONEER CONTAINER	高雄	廿二	通
東海號	TUNG HAI 6	高雄	廿三	東
大興	PICA PORTE	日本	廿三	美
天	TA TUNG 2	高雄	廿三	永
天	TIAN YUE	天津	廿三	華
天	MIN TSUNG	大連	廿三	三
基發	A. MICKIEWICZ	日本	廿三	招
泰	TAI CHUN	日本	廿三	國
星	VENUS	日本	廿四	太
寶金	BONNY STAR	釜山	廿四	美
華	KING HWA	釜山	廿四	新
南	DONAM NO.1	釜山	廿四	東
民	MIN LIE	高雄	廿四	港
山	GAO SHAN	高雄	廿四	韓
建	KIEN HWA 2	上海	廿四	招
東	HF DONAM 2	高雄	廿五	商
木	JUPITER	釜山	廿五	水
平	TUNG PING 2	釜山	廿六	東
東	MARINE CONTAINER	高雄	廿六	港
海	TAI LAI	高雄	廿七	海
泰	TRADE CONTAINER	高雄	廿七	水
寶發	SHANGHAI	高雄	廿七	東
上	FOO HSING 2	高雄	廿七	商
福興二號	HAPPY STAR	釜山	廿七	行
快興	HSING HWA	高雄	廿七	新
華	HWA LIE	高雄	廿八	水
亞利三	AURELIO 3	關島	廿八	火
寶利	BONITA ACE	日本	廿八	霧
天	SKY HOVER	天津	廿九	東

阿斯特拉峰	ASTRA PEAK	路易士港	留尼汪	廿二	大
渣華哥倫布	NL. COLOMBO	南非		廿四	渣
祈連山	QI LIAN SHAN	西非		廿五	怡
協壽丸	KYOJU MARU	南非		廿五	亞蘭
丸	OCEAN HAPPINESS	南非		廿六	大

荷 榮	OCEAN HAI FINE		
歐洲快輪	EUROPEAN EXPRESS	西非	廿七
波華萊利	NL LOIRE	路易士港	廿七
金亞麗莎	GOLD ALISA	西非	廿八
			安 渣 新

入口船期表

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
鄒連山	QI LIAN SHAN	上海	廿一	怡和
寶島寶恒	FORMOSA CONTAINER	台灣	廿一	和豐
皇星	ROYAL STAR	釜山	廿一	新中
有利雅士	ELECTRO ACE	日本	廿一	東源
公海丸	KOKAI MARU	日本	廿一	失源
達章安晏	NL.ALKMAAR	新加坡	廿一	統源
林肯總統	PRES. LINCOLN	美國	廿一	德梯
豐源	FENG NING	天津	廿一	招商
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT	基隆	廿一	隆昌
成發	CHENG TU	新加坡內亞	廿一	隆昌
海星翡翠	NEP. JADE	美國	廿一	恒崎
明國企業	PREMANTLE ENTERPRISE	高雄	廿一	川崎
阿斯特拉	ASTRA PEAK	日本	廿一	三聯
東海大號	TUNG HAI 6	高雄	廿一	東海
安藍	AKI MARU	日本	廿一	華太
日春	TIAN YUE	天津	廿二	夏古
天佳	KAI CHUN	基隆	廿二	鄧源
泰吉	TAICHUN	基隆	廿二	太日
利春	GRETKE OLDNORFF	基隆	廿二	古郵
基加	YUCCA	日本	廿二	源祥
密城沙星	A. MICKIEWICZ	歐洲	廿二	日東
寶上	BONNY STAR	釜山	廿二	東天
上海	SHANG HAI	上海	廿二	招太
天代	TENDAI MARU	新西蘭	廿二	新大
約納德統	PRES. JOHNSON	高雄	廿二	商統
美上	NIHON	歐洲	廿二	古統
明英	BOONKONG 2	曼谷	廿二	統源
星理	MING STAR	美國	廿二	振盛
巴魯	BARBER PERSEUS	英國	廿二	海利

利	丹	RHODES	歐洲	廿二	平	天	祥
坎多利亞		CANTUARIA	歐洲	廿二	平	天	祥
天	躍	TIAN YUE	天津	廿二	天	華	夏
長	行	EVER GOING	台灣	廿二	天	華	夏
亞諾馬士基		ARNOLD MAERSK	歐洲	廿二	利	馬	士基
亞林翁街		GALLON EIGNITY	馬尼拉	廿二	海	士	基

有內丸	KAWACHI MARU	基隆	廿二	日中	郵史
登川	KAZUKAWA MARU	基隆	廿二	海東	陸海
登	SHELLY BAY	曼谷	廿二	中東	陸海
大同二號	TA TUNG 2	高雄	廿二	海東	陸海
亞洲迅航	SCANDUTCH ASIA	馬尼拉	廿二	海東	陸海
黑鯨	BLACK WHALE	日本	廿二	海東	陸海
北峰山	BEI FENG SHAN	福州	廿二	海東	陸海
有恆二號	YU HENG 2	連雲港	廿二	海東	陸海
灣金山	HUANG JIN SHAN	大連	廿三	海東	陸海
佳星	FORTUNE STAR	天津	廿三	海東	陸海
羅斯達快輪	ALSTER EXPRESS	美國	廿三	海東	陸海
利民怡美利	PIONEEREVERETT	釜山	廿三	海東	陸海
先鋒貨櫃	RAMORON CONTAINER	台灣	廿三	海東	陸海
長發	EVER LINKING	美國	廿三	海東	陸海
韓國好希	KOREAN JACE JIN	高雄	廿三	海東	陸海
愛登堡城	CITY OF EDINBURGH	高雄	廿三	海東	陸海
新海利	NEW HAI LEE	上海	廿三	海東	陸海
東方首長	ORT. CHIEF	歐洲	廿三	海東	陸海
澳洲廣	AUST. EAGLE	台灣	廿三	海東	陸海
賓嘉柏詩	BUNGA PERMAI	日本	廿三	海東	陸海
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	美國	廿三	海東	陸海
金華	KING HWA	高雄	廿三	海東	陸海
海星子嘉	NEP. ZIRCON	曼谷	廿三	海東	陸海
海誠	PICA. PORTE	日本	廿三	海東	陸海
陶南一號	SEA CASABELLA	台灣	廿三	海東	陸海
東	DONAM NO.1	釜山	廿三	海東	陸海
馬士基天保	MP DONGNAM	釜山	廿四	海東	陸海
	MAERSK TEMPO	馬尼拉	廿四	海東	陸海

亞利安馬士基	ADRIAN MAERSK	新加坡	廿四	馬士基
阿華馬士基	ALVA MAERSK	歐洲	廿四	馬士基
摩 爾	MOSEL	新加坡內亞	廿四	森那美
渣打華商	NL. HONSHU	新加坡	廿四	渣 華
非洲丸	AFRICA MARU	日本	廿四	大 人

海	榮	OCEAN HAPPINESS	日本	廿四	三
壽	能	SL. ENDURANCE	美國	廿四	二
耐	士	AGNES VENTURE	新加坡	廿四	陸
類	榮	WISMAR	英屬	廿四	郵
賀	士	PIONER PRIMORYA	蘇聯	廿四	高
派摩利亞	一號	KION HWA 2	高隆	廿四	林
建華	二號	RAJA TIMOR	日本	廿四	裕
選	晶	NED. COLOMBO	基隆	廿四	祥
草	倫	GOLDEN BENIN	合	廿四	聯
金	貝	VENUS	日本	廿四	邦
金	寧	IMME OLDENDORFF	日	廿四	夏
燕	美	RIHENG	汕頭	廿五	荷
芳	恆	KYOJU MARU	台灣	廿五	國
協	騰	PRES. MADISON	美國	廿五	統
委	通	EVER SUMMIT	美國	廿五	治
長	茂	HARBOUR BRIDGE	美國	廿五	時
喜	梨	'AM. LARK	美國	廿五	輪
美國	百	BLUE MERCURY	日本	廿五	郵
籃	星	EARNST VENTURE	日本	廿五	三
安寧	水	O. PATRIOT	美國	廿五	郵
中華	登	NEW ANGLITA	印尼	廿五	邦
新	安	JUPITER	釜山	廿五	昌
木	星	TUNG PING 2	高雄	廿五	裕
東平	二號	FOO HSING 2	高雄	廿六	字
福興	二號	HANGANG GLORY	高雄	廿六	興
漢	星	PEP SIRIUS	台灣	廿六	典
鳳德	士	CLIPPER ACE	日本	廿六	興
飛航	里	HAPPY STAR	釜山	廿六	典
快	榮	NIPPONICA	台灣	廿六	興
利	士			廿六	典

新鳳區	SUN PHOENIX	日本	廿六	區	成
阿拉斯加	ALASKA MYRU	日本	廿六	大	三
景安	FORTUNE FREIGHTER	日本	廿六	海	聯
海皇瑪瑙	NEP.AGATE	馬尼拉	廿六	港	恒
才東根區	KHUD.IQANSON	澳洲	廿六	華	將

安和	約瑟	美	ANNE JOHNSON	美國	廿六	隆行
英	中	麥	SIRICHAJ BULAKUL	曼谷	廿六	寶盛
葵	泰	泰	TAI LAI	高棉	廿六	東天
集	麥	通	GRACE MOUNT	日本	廿六	海祥
荷	沙	迪	HOLSATIC	高棉	廿六	鄭豐
賀	貨	德	TRADE CONTAINER	台灣	廿七	興
美	尼	卡	MAV-LA-MYAING	仰光	廿七	鄭和
額	美	沙	AGNES VENTURE	新加坡	廿七	怡
河	愛	利	AL MIRQAB	高棉	廿七	新日
浦	愛	利	POTOTI ISLAND	意大	廿七	怡香
金	錦	春	GOLD ALISA	基隆	廿八	番新
錦	利	春	CHIN CHUN	基隆	廿八	東太
寶	利	春	AURELIO 3	馬尼拉	廿八	富必
利	雅	春	BONITA ACE	日本	廿八	洋古
怡	春	利	YI CHUN	基隆	廿八	昌
國	春	利	KUO LIE	高棉	廿九	海

今日空郵 (星期三)		截郵時間
瑞林		上午九時
夏威夷		上午十時
加納、牙買、埃及、敘利亞、卡塔爾、約旦、馬來西		
亞半島、台灣		上午十一時
新加坡、汶萊、沙巴、印尼、沙撈越、泰國、寮國、		
越南、菲律賓		正午十二時
荷蘭		下午三時
西澳洲、巴基斯坦、西德、奧地利、印度、也門人民		
民主共和國、英國及北愛、愛爾蘭共和國、丹麥、		
芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、意大利、瑞典、瑞士		

、扎伊爾、阿富汗、巴布亞新畿內亞、紐西蘭、澳洲、
法屬玻利尼西亞、也門阿拉伯共和國、巴林、沙地
阿拉伯、科威特、安曼、比利時、比利亞、尼日利亞
委內瑞拉、秘魯、利比亞、法國、伊拉克、黎巴
嫩、厄瓜多爾、吉布地、塞內加爾、日本

下午五時

南韓、美國、加拿大、智利安第斯羣島、智利、烏拉圭 下午六時
今日平郵
法國、西班牙、意大利、扎伊爾、南非、津巴布韋 下午五時

今日平郵
法國、西班牙、意大利、扎伊爾、南非、津巴布韋 下午五時





體育

洪松蔭大嶼山再捷

三度奪單車賽冠軍

【本報訊】香港單車界名將洪松蔭，在日前（十八日）舉行的「大嶼山單車賽」中，以優異成績，第三次奪得冠軍。洪松蔭在比賽中，表現極為出色，從一開始就佔據領先地位，並在最後階段，以強大的實力，擊敗了其他選手，奪得冠軍。這是洪松蔭在該項比賽中的第三次奪冠，顯示了他的實力和穩定性。

公開乒乓球決賽

今新伊館續演

【本報訊】由香港乒乓球總會主辦的「公開乒乓球決賽」，將於今日（十九日）下午二時，在新伊館繼續舉行。這項比賽吸引了眾多乒乓球愛好者參加，競爭非常激烈。觀眾可以期待一場精彩的對決。

全港公開網球大賽

吳繩網奪男單冠軍

【本報訊】全港公開網球大賽，昨日（十八日）在跑馬地草地網球場舉行決賽。吳繩網在男單決賽中，以二比零擊敗了對手，奪得冠軍。吳繩網在比賽中展現了精湛的球技和強大的發球能力，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

適亞米網球邀請賽

干諾斯挫蘭度奪魁

【本報訊】適亞米網球邀請賽，昨日（十八日）在跑馬地草地網球場舉行決賽。干諾斯在決賽中，以二比零擊敗了蘭度，奪得冠軍。干諾斯在比賽中表現穩定，發揮出了自己的實力。

歐洲足球錦標賽晉高潮

西班牙搶攻馬爾他

【本報訊】歐洲足球錦標賽晉級賽，昨日（十八日）在馬爾他舉行。西班牙隊在比賽中，以三比零大勝馬爾他隊，成功晉級下一輪比賽。西班牙隊在比賽中展現了強大的攻擊力，多次攻破對方球門。

聖誕節假期

足球秩序豐富

【本報訊】聖誕節假期期間，足球比賽將繼續進行。各項足球比賽將為觀眾提供豐富的觀賽選擇。球迷們可以期待一場又一場精彩的對決。

威廉臣爵士總領事

王煥發致詞並頒獎

【本報訊】威廉臣爵士總領事，昨日（十八日）在跑馬地草地網球場，為全港公開網球大賽頒獎。王煥發在致詞中，讚揚了參賽選手的拼搏精神和優秀表現，並頒發了獎盃和獎金。

名拳擊教練阮自強愛將

陳錦新勇勝世界職業好手羅保

【本報訊】名拳擊教練阮自強的愛將陳錦新，昨日（十八日）在拳擊比賽中，以優異成績，擊敗了世界職業好手羅保。陳錦新在比賽中展現了強大的實力和精湛的技術，贏得了觀眾的熱烈支持。

白鶴派名拳師陳克夫

榮任白鶴體育總會主席

【本報訊】白鶴派名拳師陳克夫，昨日（十八日）榮任白鶴體育總會主席。陳克夫在拳擊界享有盛譽，他的榮任將為白鶴體育會的發展做出重要貢獻。



超霸盃決定歐洲盟主誰屬

鴨巴甸主場迎漢堡

【本報訊】超霸盃決賽，將於今日（十九日）在鴨巴甸球場舉行。鴨巴甸隊將迎戰歐洲盟主漢堡隊。這場比賽將是一場精彩的對決，吸引了眾多球迷前來觀賽。

今日四場

今日（十九日）有四場比賽進行。分別是：全港公開網球大賽決賽、適亞米網球邀請賽決賽、歐洲足球錦標賽晉級賽以及拳擊比賽。球迷們可以期待一場又一場精彩的對決。

玩健身點只大隻咁簡單

玩健身點只大隻咁簡單

【本報訊】玩健身點只大隻咁簡單。健身運動對於提高身體素質和增強免疫力具有重要意義。通過簡單的健身運動，可以有效地鍛煉身體，提高健康水平。

蘇聯強陣參加

世界盃舉重賽

【本報訊】蘇聯強陣參加世界盃舉重賽。蘇聯隊在比賽中展現了強大的實力，奪得了多項冠軍。蘇聯隊的出色表現，贏得了觀眾的熱烈支持。

志達歡迎最瘦弱的人參加

志達歡迎最瘦弱的人參加

【本報訊】志達體育會歡迎最瘦弱的人參加。志達體育會致力於推廣體育運動，提高全民健康水平。歡迎廣大市民踴躍參加志達體育會的各項活動。

消除疲勞促進安眠

消除疲勞促進安眠

【本報訊】消除疲勞促進安眠。適當的運動和休息可以有效地消除疲勞，促進安眠。建議市民在睡前進行一些輕微的運動，如散步或瑜伽，以幫助入睡。

瑜伽

瑜伽

【本報訊】瑜伽。瑜伽是一種結合了體操、冥想和呼吸法的運動。通過練習瑜伽，可以有效地鍛煉身體，提高靈性。建議市民在清晨或傍晚進行瑜伽練習。

志達歡迎最瘦弱的人參加

志達歡迎最瘦弱的人參加

【本報訊】志達體育會歡迎最瘦弱的人參加。志達體育會致力於推廣體育運動，提高全民健康水平。歡迎廣大市民踴躍參加志達體育會的各項活動。

消除疲勞促進安眠

消除疲勞促進安眠

【本報訊】消除疲勞促進安眠。適當的運動和休息可以有效地消除疲勞，促進安眠。建議市民在睡前進行一些輕微的運動，如散步或瑜伽，以幫助入睡。



睡眠要講衛生

小朋友：天氣漸漸寒冷，尤其是晚上，氣溫低，容易感冒。在睡覺的時候，要注意衛生，不要感冒。睡覺時，要蓋好被子，不要踢被子。睡覺時，不要開燈，不要開風扇。睡覺時，不要聽音樂，不要看電視。睡覺時，不要吃東西，不要喝水。睡覺時，不要說話，不要動。睡覺時，要安靜，要舒適。睡覺時，要早睡，要早起。睡覺時，要健康，要快樂。

小兒天地

小朋友：在睡覺的時候，要注意衛生，不要感冒。睡覺時，要蓋好被子，不要踢被子。睡覺時，不要開燈，不要開風扇。睡覺時，不要聽音樂，不要看電視。睡覺時，不要吃東西，不要喝水。睡覺時，不要說話，不要動。睡覺時，要安靜，要舒適。睡覺時，要早睡，要早起。睡覺時，要健康，要快樂。

好兒童 洗淨襪子

小朋友：洗淨襪子，保持腳部清潔，可以預防腳氣。洗襪子時，要用肥皂洗，不要用清水洗。洗襪子時，要搓乾淨，不要只洗表面。洗襪子時，要曬乾，不要陰乾。洗襪子時，要換新襪子，不要穿舊襪子。洗襪子時，要勤洗，不要懶洗。洗襪子時，要愛洗，不要怕洗。洗襪子時，要快樂，不要生氣。洗襪子時，要健康，不要生病。洗襪子時，要快樂，不要生氣。洗襪子時，要健康，不要生病。



青少年

青少年：青少年是人生的重要階段，要學會自我管理，學會與人相處。青少年要勤奮學習，努力進取。青少年要遵守紀律，尊重他人。青少年要愛勞動，愛勞動。青少年要愛生活，愛生活。青少年要愛學習，愛學習。青少年要愛健康，愛健康。青少年要愛快樂，愛快樂。青少年要愛健康，愛健康。青少年要愛快樂，愛快樂。

班美健操律韻

班美健操律韻：班美健操律韻是一種結合音樂和運動的健身操，可以鍛煉身體，增進健康。班美健操律韻動作簡單，容易學習。班美健操律韻節奏明快，充滿活力。班美健操律韻適合青少年參加，可以增強體質，提高免疫力。班美健操律韻可以陶冶情操，豐富生活。班美健操律韻可以鍛煉意志，培養毅力。班美健操律韻可以增強自信，提高自尊。班美健操律韻可以愛健康，愛健康。班美健操律韻可以愛快樂，愛快樂。

為愛奉獻一切

為愛奉獻一切：愛是世界上最偉大的力量，可以改變世界，可以創造奇蹟。為愛奉獻一切，是人生的最高境界。為愛奉獻一切，需要勇氣，需要力量。為愛奉獻一切，需要智慧，需要經驗。為愛奉獻一切，需要誠實，需要坦率。為愛奉獻一切，需要包容，需要理解。為愛奉獻一切，需要尊重，需要平等。為愛奉獻一切，需要愛，需要愛。為愛奉獻一切，需要愛，需要愛。為愛奉獻一切，需要愛，需要愛。

普世歡騰賀聖誕

普世歡騰賀聖誕：聖誕節是西方的重要節日，也是全人類共同的節日。普世歡騰賀聖誕，是聖誕節的主題。普世歡騰賀聖誕，需要歡樂，需要喜悅。普世歡騰賀聖誕，需要和平，需要和諧。普世歡騰賀聖誕，需要愛，需要愛。普世歡騰賀聖誕，需要愛，需要愛。普世歡騰賀聖誕，需要愛，需要愛。

張以豐雙喜臨門

張以豐雙喜臨門：張以豐先生是一位著名的設計師，他的作品深受人們的喜愛。張以豐先生最近設計了兩件作品，分別是「雙喜」和「喜臨門」。這兩件作品設計精美，寓意吉祥，深受人們的歡迎。張以豐先生表示，他將繼續努力，為人們設計出更多更好的作品。

婚姻講座

婚姻講座：婚姻是人生的重要組成部分，需要經營，需要維護。婚姻講座旨在幫助人們了解婚姻，經營婚姻。婚姻講座內容豐富，包括婚姻的心理學、婚姻的溝通、婚姻的衝突解決等。婚姻講座適合廣大市民參加，可以增進對婚姻的了解，提高婚姻的幸福指數。

西區兒童齊分享

西區兒童齊分享：西區兒童齊分享活動旨在促進西區兒童之間的交流與合作，增進友誼。活動內容包括遊戲、比賽、表演等。活動適合西區兒童參加，可以讓他們在歡樂的氣氛中成長，提高他們的綜合素質。

普世歡騰賀聖誕

普世歡騰賀聖誕：聖誕節是西方的重要節日，也是全人類共同的節日。普世歡騰賀聖誕，是聖誕節的主題。普世歡騰賀聖誕，需要歡樂，需要喜悅。普世歡騰賀聖誕，需要和平，需要和諧。普世歡騰賀聖誕，需要愛，需要愛。普世歡騰賀聖誕，需要愛，需要愛。普世歡騰賀聖誕，需要愛，需要愛。

普世歡騰賀聖誕

普世歡騰賀聖誕：聖誕節是西方的重要節日，也是全人類共同的節日。普世歡騰賀聖誕，是聖誕節的主題。普世歡騰賀聖誕，需要歡樂，需要喜悅。普世歡騰賀聖誕，需要和平，需要和諧。普世歡騰賀聖誕，需要愛，需要愛。普世歡騰賀聖誕，需要愛，需要愛。普世歡騰賀聖誕，需要愛，需要愛。

普世歡騰賀聖誕

普世歡騰賀聖誕：聖誕節是西方的重要節日，也是全人類共同的節日。普世歡騰賀聖誕，是聖誕節的主題。普世歡騰賀聖誕，需要歡樂，需要喜悅。普世歡騰賀聖誕，需要和平，需要和諧。普世歡騰賀聖誕，需要愛，需要愛。普世歡騰賀聖誕，需要愛，需要愛。普世歡騰賀聖誕，需要愛，需要愛。

哥頓旅遊

5-446955 (4線)
有限公司 李寶輝大廈1215-6室

北京火車八天1790	北京航空七天2690
龍門丹霞四天 618	星洲廣州四天 618
凌雲岩五天 728	星洲從化五天 728
石岩湖 天半 340	香蜜湖 二天 395

長江樂園·中山溫泉二天 388
天天出發，專人領隊，週末假期498
代訂白鵝潭、東方、廣州賓館、火車票、機票、船票

博覽

5-217205 5-268305
5-7236161 3-325655
0-420248 0-4981511
九龍巴士公司 九龍巴士公司
九龍巴士公司 九龍巴士公司

日本本州	全泰國
六天 \$3290起	六天 \$2190起
六天 \$2150起	六天 \$2150起
六天 \$2150起	六天 \$2150起
六天 \$2150起	六天 \$2150起

佳麗安

JARRY ON TRAVEL
5-254549-0 5-241845

台灣專機 4,7,8 天特級豪華團	美國開關投資，南美洲巴拉圭
投資移民，有專業律師負責協助	辦理一切手續事宜，詳情請到
本公司查詢	

馬尼拉 \$3299起 歐洲 \$4390起
菲律賓 \$2150起 歐洲 \$6990起
泰國 \$2380起 歐洲 \$7699起

美加豪華團

由 HK\$ 6,988 起
特設：機票十酒店 \$4,388 起
詳情請向各大旅行社接洽或致電查詢
電話：3-7232882

美、加豪華團

由 HK\$ 6799 起
查詢詳情及報名請親臨或致電
各大特約旅行社 熱線電話：5-266086
香港旅遊協會聯合會

欣欣

欣欣 (香港) 有限公司
尖沙咀彌敦道27號A2F
電話：3-698638-9

東南

東南 (香港) 有限公司
尖沙咀彌敦道27號A2F
電話：3-698638-9

新旅城

3-306281 3-888831
九龍彌敦道440號廣源大廈B23

星晨

星晨 (香港) 有限公司
尖沙咀彌敦道27號A2F
電話：3-698638-9

澳洲

澳洲 (香港) 有限公司
尖沙咀彌敦道27號A2F
電話：3-698638-9

美加

美加 (香港) 有限公司
尖沙咀彌敦道27號A2F
電話：3-698638-9

香港華商旅遊協會聯合會廣告

本會設有中央賠償基金，或貨不對辦，如有不滿，電話：五五八三八四

捷威

3-308311 5-212527
西麗湖 香蜜湖
蛇口惠州 深圳水庫
1天遊 \$140 2天遊 \$299
採用直達巴士 天天出發
早去晚返 豪華冷氣房

寶通

3-910377 3-969861
台灣渡假團 四天天 \$1670
曼谷芭堤雅 七天 \$2480
中華民國護照 180條同價
快遞空運

金輝

3-916347-8 3-968132 3-951635
專業主辦各地豪華旅行團
代訂台灣全省各級大飯店
代辦世界各地簽證及酒店
代售各大航空公司機票
忠誠服務，顧客第一

金門

3-319151 即運轉處樓上
平價機票 各地旅行團
聖誕新年請早預定
九龍登打士街56號裕昌商業大廈2010室

永安

永安 (香港) 有限公司
尖沙咀彌敦道27號A2F
電話：3-698638-9

永安

永安 (香港) 有限公司
尖沙咀彌敦道27號A2F
電話：3-698638-9

北海道

過遊：東京、函館、五稜敦、大沼公園、洞爺湖、熊牧場、
 登別地獄、白老倭奴村、札幌、大通公園、真駒內滑
 雪場、時計台、雪印雪品廠、七寶啤酒廠、大倉山奧
 運場、七寶啤酒廠、千歲、東京、迪士尼樂園等名勝
逢星期日出發

全新行程
節目豐富

**東京迪士尼韓國
六天聯遊 \$3,390**

遍遊：東京，迪士尼樂園，箱根，平和公園，大涌谷，
白絲瀑布，大石寺，山中湖，富士山，皇居御苑，
二重橋，明治神宮，淺草，濱城等名勝。

逢星期四、六、日出發

日韓

新達旅行社		5-447301
		5-447821
全台北四天豪華團		\$ 1670
台灣環島阿里山八天豪華團		\$ 2510
台北花蓮五天精華遊		\$ 1880
韓國四天精華遊		\$ 2700
馬星(檳城)六天豪華團		\$ 3299
泰國曼谷芭提雅7天團		\$ 2480
日本迪士尼韓國六天聯遊		\$ 3390
聖誕節新年團開始接受報名		
代辦台證、東南亞簽證及機票酒店		
中環李寶禧大廈 830 室		

TOP TOURS
北海道 6 天
\$ 4180
逢星期日出發
請向港九各大旅行社
或熱線電話 H-200825 查詢

利華 3-6602067-4
3-306331-4
目置物業信譽可靠

韓台 四至 2700 起 回程台分 包衣生藝餐

北京 阿里山花蓮 阿泰機房 環亞飯店 四天 \$180 天天出發

東京 四天 \$250 七天 \$2300 花蓮四天 \$1670

日台 六至 3290 起 東京迪士尼 四天出發

旺角強安 6366 銀行中心 905 室 自啟分行 星光行 752 室
粵語服務 地方寬敞 租期靈活 可租 1 至 3 個月 及 半年

台灣專線 逢一三五六日出發
 赴九度新界各大旅行社訂程去備票

華航假期 HK \$ 1788 起
 至 \$ 2588
 4, 6, 8 天豪華團 (環島花蓮雙程機)

精選假期 HK \$ 1670 起
 至 \$ 2550
 4, 5, 7, 8 天 (環島團, 或阿里山團)

酒店假期 HK \$ 1670 起
HOTELIDAY
 機票 + 酒店三晚套房

康泰
5-240061
3-678111
3-305207
3-322301
0-430211

大**公司辦理妥善可靠**
台證\$120
泰證 \$80
代訂台北、泰國酒店

總社：中華大道中31號院海通大廈1字全層

長城中國旅遊服務社

電話：3-930256 3-915327

聖誕春節精選

北京

六天直航團	\$ 3990	%	%	%	%
七天航空團	\$ 3190	%	%	%	%
八天火車團	\$ 1990	%	%	%	%
哈爾濱張家山長春11天	\$ 2990	%	%	%	%
南京上海杭州11天	\$ 4290	%	%	%	%
桂林陽朔五天	\$ 1990	%	%	%	%

旺角亞皆老街16號旺角商業大廈2103



子楚：圖 信華章：文

王國瑞出來了，手推行李，去時是一個空手，回來時，他手裏卻多了一個包裹。他走上前，把包裹遞給王國瑞，說：「這是什麼？你手裏拿著一個包裹？」王國瑞接過包裹，打開一看，原來是一個包裹。他問：「這是什麼？你手裏拿著一個包裹？」王國瑞接過包裹，打開一看，原來是一個包裹。他問：「這是什麼？你手裏拿著一個包裹？」

雙劍天涯

三〇：武林大分裂
林道：「你手裏拿著一個包裹？」王國瑞接過包裹，打開一看，原來是一個包裹。他問：「這是什麼？你手裏拿著一個包裹？」王國瑞接過包裹，打開一看，原來是一個包裹。他問：「這是什麼？你手裏拿著一個包裹？」



郭邪正

郭邪正：「你手裏拿著一個包裹？」王國瑞接過包裹，打開一看，原來是一個包裹。他問：「這是什麼？你手裏拿著一個包裹？」王國瑞接過包裹，打開一看，原來是一個包裹。他問：「這是什麼？你手裏拿著一個包裹？」

傳重公牛

宜道不細走，多人座散
方地有迎這，細走
開書學吃人，錯搞有有
車菜元子過張
睡客貴乃此

晚霜

晚霜：「你手裏拿著一個包裹？」王國瑞接過包裹，打開一看，原來是一個包裹。他問：「這是什麼？你手裏拿著一個包裹？」王國瑞接過包裹，打開一看，原來是一個包裹。他問：「這是什麼？你手裏拿著一個包裹？」

集花

集花：「你手裏拿著一個包裹？」王國瑞接過包裹，打開一看，原來是一個包裹。他問：「這是什麼？你手裏拿著一個包裹？」王國瑞接過包裹，打開一看，原來是一個包裹。他問：「這是什麼？你手裏拿著一個包裹？」

球根花卉

球根花卉：「你手裏拿著一個包裹？」王國瑞接過包裹，打開一看，原來是一個包裹。他問：「這是什麼？你手裏拿著一個包裹？」王國瑞接過包裹，打開一看，原來是一個包裹。他問：「這是什麼？你手裏拿著一個包裹？」

鬼影

鬼影：「你手裏拿著一個包裹？」王國瑞接過包裹，打開一看，原來是一個包裹。他問：「這是什麼？你手裏拿著一個包裹？」王國瑞接過包裹，打開一看，原來是一個包裹。他問：「這是什麼？你手裏拿著一個包裹？」

獵頭美人

獵頭美人：「你手裏拿著一個包裹？」王國瑞接過包裹，打開一看，原來是一個包裹。他問：「這是什麼？你手裏拿著一個包裹？」王國瑞接過包裹，打開一看，原來是一個包裹。他問：「這是什麼？你手裏拿著一個包裹？」

集事趣聞

集事趣聞：「你手裏拿著一個包裹？」王國瑞接過包裹，打開一看，原來是一個包裹。他問：「這是什麼？你手裏拿著一個包裹？」王國瑞接過包裹，打開一看，原來是一個包裹。他問：「這是什麼？你手裏拿著一個包裹？」

錄行奇

錄行奇：「你手裏拿著一個包裹？」王國瑞接過包裹，打開一看，原來是一個包裹。他問：「這是什麼？你手裏拿著一個包裹？」王國瑞接過包裹，打開一看，原來是一個包裹。他問：「這是什麼？你手裏拿著一個包裹？」

集事趣聞

集事趣聞：「你手裏拿著一個包裹？」王國瑞接過包裹，打開一看，原來是一個包裹。他問：「這是什麼？你手裏拿著一個包裹？」王國瑞接過包裹，打開一看，原來是一個包裹。他問：「這是什麼？你手裏拿著一個包裹？」

水竹邨人晚年的詩畫生活

水竹邨人晚年的詩畫生活：「你手裏拿著一個包裹？」王國瑞接過包裹，打開一看，原來是一個包裹。他問：「這是什麼？你手裏拿著一個包裹？」王國瑞接過包裹，打開一看，原來是一個包裹。他問：「這是什麼？你手裏拿著一個包裹？」

水竹邨人晚年的詩畫生活

水竹邨人晚年的詩畫生活：「你手裏拿著一個包裹？」王國瑞接過包裹，打開一看，原來是一個包裹。他問：「這是什麼？你手裏拿著一個包裹？」王國瑞接過包裹，打開一看，原來是一個包裹。他問：「這是什麼？你手裏拿著一個包裹？」

普羅大眾住木屋區

木屋鱗排櫛比如遇火警一發不可收拾
 成人出外工作留下老弱在家有危險性
 居民患難相扶持呼籲加強防火

在貧苦，雖然相當富庶，據估計，住在木屋區的人數約有百分之二十。至於中上層人士及表士，他們住在磚砌的木頭木屋區，並不是會因風雨寒冷，而是因為無力租住私人寓所，若難以於市區內居住公家，明知木屋區的危險性，隨時會遭火災及颶風的降臨，為省產亡之痛，亦得不償不居於此處，實在無可如何。

談到火災發生後的情況時，他表示說：「每家都已有心理準備，所謂心理准备者，就是把所有比較珍貴的東西，或放在銀行保管箱；至於放在家裏的金錢，則隨身攜帶。」自然，整日也不多，以備於火警發生時，走火也不致造成重大損失。

有些木屋戶還說：「有電力供應的食水

木屋區有電力供應 提防洩電引起火警

其量質來最優異的現自白電線機小型号靈好。

又說：本國家庭，在炎熱的時候，隨節氣是行動不便的老人和小孩子們，故此，老人家實宜買一具此種機器，以便隨時開關，而減少火災之危險。又說：本國家庭，在炎熱的時候，隨節氣是行動不便的老人和小孩子們，故此，老人家實宜買一具此種機器，以便隨時開關，而減少火災之危險。

不在此外，木屋區小孩子也不生得太多。
此外，木屋區小孩子也不生得太多。

能脫失敗或活活燒死。所以，在此種情形下，應請法委設法限制開關。

目前，各處居民區內，在木屋區的木屋中，大家多設有一具此種機器，以便隨時開關，而減少火災之危險。

會有破損，故要緊的，還應遵守守規矩，遇發生火警時，必須即起某種警報，一方面面，儘可能將火勢撲滅，以免火勢蔓延，造成重大損失。

想當實力強者及合力撲救；方面，使人提高警覺，就發覺沒有警備，引起火警，也是告警之法。

防火火的組織，許多友也協助，必要時候吹起來，就發覺沒有警備，引起火警，也是告警之法。

法。

上反文，如本報「患難相扶持」的精神，將可减少災害的损失。(續)

你想找尋
工作嗎？

勞工處介紹職業

(附註：本港及海外僑胞，為求戰者提供免費勞務，由本港發給轉單時，應將部份僱用費繳來介紹服務)，現有部份僱用費如下：

此外，須聘請職員一僱主，亦歡迎到該組任

（九）九龍城區警署第二一百二十五號
電話：三一六五六一

（九）九龍官塘同街政府合署三樓
電話：三一四四五一

（十）九龍新蒲崗慈福街七號廣成院大

二電及連多友電

地下

男。年五十五歲以下，具有開工之
 粉。月薪三千元。
 印刷機打廢維修技工
 大埔。男性。廿三程度。簡單英語，具有
 工作經驗。年廿三至四十五歲。月薪三千二
 地下
 電話：三二五三
 (十一) 九龍慈山山莊樂邨定婚樓一至四四號
 三十七至四十四
 電話：三二八〇一四四
 (十二) 新界葵青大河道六十七至六十九九
 地下

元。

塑膠工模技工
大埔。男性。廿廿。至四十五歲，具四年有工作經驗。月薪一千四百元至三千元。

陳衛員

(十三) 新界西門路政園三十一號地下
電話：〇一八八九三〇

(十四) 新界大埔廣福道五十一號地下
電話：六六五〇

(十五) 新界沙田區，茅寮厚和儀商場四樓

大埔。女性。年廿五至四十五歲。小學程度。月薪一千三百五十元，另加一百五十元津貼。年終一萬二千元。

按注終端機操作員
歡迎及沙田。男。均可。英生三程度，年齡十八至二十五。另須具備：談話者不合。此項工作，須有經驗。

輔導接
當遇到困難或難時，願以誠懇傾訴對象，互相幫助解決困難嗎？歡迎參加此區中區及沙田區。

電話：〇一六八七九一
台四二五一四八號

信差 中國。女性。小學程度，需外勤。月薪二千
元。

信差
中區。男性。年廿五左右，中程度，備打
優。月薪一千五百元。

電話接線
灣仔。女性。中國以上程度，香港居民，少

年
戰挑

種因癩和挑戰，並同時建立更
穩固的人觀，強致更繁榮的人
成長。活動更採用小組形式
行，並透過引發性的
視聽器材，參加高階
在探

經驗。月朔一廿外，該處尚有其他匪蹤，有意中斷位上之小，請於辦公時間內持同本人身份證（？）香港軒尼士街四號先施保險大樓地下電話：二五二〇三二七六

五小組和生協組的互相關係下，作出明智的人生選擇。舉辦時間為八四年一月十、廿四、廿七、卅一日為期五節的成人小組，及於元月十四至二十五日假烈愛醫院修繕處舉行人生健康講座。

（一）香港北角電話二百六十號華聯大廈
電話：五一七二一三五
（二）香港柴灣漁灣邨漁安樓二十九號至三十一號
（三）香港島堅道一號二樓查詢。

輔導在職青年 接受人生挑戰

當你遇到因擾或疑難時，願意找一些傾訴對象，互相幫解決問題嗎？堅道明愛社區中的「知心」服務在十月舉辦了項名為「成長的超越」的輔導動，因參加者踴躍，現定於下月一期，旨在協助成長者從探索我的過程中，學習面對生活上種種困擾和挑戰，並同時建立更健康的個人觀，獲取更成熟的人生觀。活動主要採用小組形式進行，並透過引發性的

在探

大 字 四
小 字 卅
每 天 十

商 業 小 廣 告

旅 遊
商 業
搬 屋

梁社
室恆生樓上
3-812380
代收車款
空運貨物
代收車款



電肉膠蛋電
動食袋裝熟
絞包封攪蛋
肉裝口拌攪
機機機機機

搬屋
3-341713
3-643038
5-675102
5-694935

吉屋
搬屋專線 小家庭150
3-851749-634114
5-629921-625822

搬運

專業美加包澳法簽證
 ⑤—400572—497109—497293
 代申辦各國各類簽證，兼售各地機票
 專業職業化，商業事業化，服務企業化
 旅遊移民隨君尊便，安全穩妥保簽五年
 憑本署歷史經驗，對各國移民法之瞭解
 辦理途經，駁門，便可幫你達到願望
 香港干諾道西28號威勝商業中心1506室

雙程探親 可申請
來港 外國定居
美國加拿大澳洲歐洲巴拉圭星馬菲泰國台灣印尼日本

專辦 **綠印出國** 港澳、台灣
國內親友可辦
S 180
綠印同僑

中華民國護照

內美 入可護
入籍 籍領照

泰國居留

入台快證 \$ 90 泰證 \$ 90
· 非港出生申請入籍可領美國護照 ·

(中環) 渣打道中 (李寶蓮大廈)
怡達旅遊 電話 405 號 @ 437597 · @ 432945

旅行社

泰國 四至八天

首創四天
曼谷神奇遊
曼谷清邁
芭提雅
東芭樂園

\$ 2050


天天出發

旺角彌敦道580號匯豐中心7字樓
中環皇后大道中旺角假日8至5
3303233 5213222

台証 \$ 100 (九天出)																																											
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="padding: 2px;">台北</td><td style="padding: 2px;">790</td></tr> <tr><td style="padding: 2px;">北台</td><td style="padding: 2px;">2200</td></tr> <tr><td style="padding: 2px;">台歐</td><td style="padding: 2px;">1830</td></tr> <tr><td style="padding: 2px;">歐日</td><td style="padding: 2px;">1080</td></tr> <tr><td style="padding: 2px;">日美</td><td style="padding: 2px;">2900</td></tr> <tr><td style="padding: 2px;">美加</td><td style="padding: 2px;">2200</td></tr> <tr><td style="padding: 2px;">加英</td><td style="padding: 2px;">1150</td></tr> <tr><td style="padding: 2px;">英澳</td><td style="padding: 2px;">2000</td></tr> <tr><td style="padding: 2px;">澳洲</td><td style="padding: 2px;">4100</td></tr> <tr><td style="padding: 2px;">香港</td><td style="padding: 2px;">920</td></tr> </table>	台北	790	北台	2200	台歐	1830	歐日	1080	日美	2900	美加	2200	加英	1150	英澳	2000	澳洲	4100	香港	920	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="padding: 2px;">星加坡</td><td style="padding: 2px;">1550</td></tr> <tr><td style="padding: 2px;">坡市</td><td style="padding: 2px;">2500</td></tr> <tr><td style="padding: 2px;">約港</td><td style="padding: 2px;">1950</td></tr> <tr><td style="padding: 2px;">約港</td><td style="padding: 2px;">2200</td></tr> <tr><td style="padding: 2px;">大阪</td><td style="padding: 2px;">1300</td></tr> <tr><td style="padding: 2px;">亞庇</td><td style="padding: 2px;">1980</td></tr> <tr><td style="padding: 2px;">高印</td><td style="padding: 2px;">2850</td></tr> <tr><td style="padding: 2px;">高印</td><td style="padding: 2px;">2850</td></tr> <tr><td style="padding: 2px;">馬尼拉</td><td style="padding: 2px;">2400</td></tr> <tr><td style="padding: 2px;">曼谷</td><td style="padding: 2px;">1700</td></tr> <tr><td style="padding: 2px;">香港</td><td style="padding: 2px;">1380</td></tr> </table>	星加坡	1550	坡市	2500	約港	1950	約港	2200	大阪	1300	亞庇	1980	高印	2850	高印	2850	馬尼拉	2400	曼谷	1700	香港	1380
台北	790																																										
北台	2200																																										
台歐	1830																																										
歐日	1080																																										
日美	2900																																										
美加	2200																																										
加英	1150																																										
英澳	2000																																										
澳洲	4100																																										
香港	920																																										
星加坡	1550																																										
坡市	2500																																										
約港	1950																																										
約港	2200																																										
大阪	1300																																										
亞庇	1980																																										
高印	2850																																										
高印	2850																																										
馬尼拉	2400																																										
曼谷	1700																																										
香港	1380																																										

華園
利、巴西、椒蜜。
9.550.起
900.
、坎培拉、雪梨及
80.
12, 2/2, 8/3, 12/4

印度、尼泊尔 12天 \$9,988
24/12, 1/2 (年卅晚), 18/4
印尼、巴里、日惹、椰加達
7天 \$4,980.
10/12, 24/12, 31/1, 1/2, 2/2, 3/2
東京迪士尼樂園
6/8天 \$3,290. 逢星期日 上午出發
18/12, 25/12, 10/1, 1/2, 3/2, 5/2
曼谷芭堤雅豪華園
7天 \$2,480. 逢星期六 出發
24/12, 25/12, 31/12, 1/2, 4/2, 5/2
大嶼山銀禧灣酒店 \$160.

<p>歷史悠久  信用可靠</p> <p>永安旅行團</p> <p>九龍分行：德輔道中52號 電話：522222 假日照常辦公 銅鑼灣分行：荷李活道191號 電話：252222 假日照常辦公 尖沙咀分行：彌敦道100號 電話：732222 假日照常辦公</p>			<p>旺角分行：彌敦道369號 銀行中心1015室 電話：322222 822222 822222 荃灣分行：青山公路大馬路大馬路地下 電話：432222 432222 432222 澳門分行：新馬路大馬路銀行大廈303室 電話：83901 83905 83901</p>					
日本・菲律賓	本州富士山迪士尼六天豪華團	\$ 3290 逢星期二、四出發	曼谷・台灣	曼谷七天豪華團	\$ 2480 天天出發	美加・馬星泰	美國西岸八天豪華團	\$ 6980 逢星期三出發
	本州富士山迪士尼八天豪華團	\$ 4050 天天出發		曼谷布吉島七天豪華團	\$ 2850 逢星期四出發		美加西岸十二天豪華團	\$ 11480 逢星期三出發
	日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團	\$ 4180 逢星期四出發		台灣七天豪華團	\$ 2300 逢星期二、三、四、六出發		馬星(檳城)七天豪華團	\$ 3590 逢星期一、四、六出發
	鹿兒島九州本州迪士尼八天豪華團	\$ 4480 逢星期六出發		台灣溪頭九天豪華團	\$ 2720 逢星期二、三、四、六出發		曼谷、清邁芭堤雅七天豪華團	\$ 2700 逢星期二出發
日本・菲律賓	菲律賓(碧瑤, 百島)七天豪華團	\$ 2150 逢星期一、三、四、六	曼谷・台灣	台灣阿里山九天豪華團	\$ 2720 逢星期二、三、四、六出發	美加・馬星泰	泰馬星十天豪華團	\$ 4290 逢星期四出發